

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN... COSTA, 2  
ADMINISTRACIÓN...  
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN... 2422

Año VIII

Zaragoza - Viernes, 28 de octubre de 1932

Núm. 2.211

## TEMAS LOCALES

### Ante el plan de reforma interior de la ciudad

Nos parece muy bien que el Ayuntamiento se decida a ordenar los proyectos de reforma interior de la ciudad y que ésta se acometa con arreglo a un plan lógico, severamente estudiado en todos sus aspectos.

Este estudio no es fácil. Ofrece, por el contrario, complejidades numerosas que exigen, no sólo el buen deseo de los comisionados, sino asesoramiento técnico de tal calidad que pongan al Ayuntamiento a cubierto de un fracaso, tan fácil en asunto de tanta envergadura.

Un error en el plan de reforma urbana constituiría uno de esos estrepitosos fracasos que ni los aciertos sucesivos ni el transcurso del tiempo lograrían paliar ya. La historia local está, por desgracia, demasiado llena de esos fracasos. Y los nombres de los protagonistas de tales fracasos viven en la memoria de los zaragozanos que han seguido paso a paso el desarrollo de la ciudad, hasta el punto de que, no hace muchos días, un viejo zaragozano nos hablaba de la conveniencia de publicar una "lista negra" con aquellos nombres.

Queremos evitar que acudan nuevos nombres a esa triste relación. Queremos que quienes han tomado a su cargo ese difícilísimo programa de la reforma urbana vayan acompañados del mejor de los éxitos. Y por ello insistimos en la conveniencia de ese estudio por las mayores

capacidades, con detenimiento, con el mayor acoplo posible de datos, con serena regularidad y, muy principalmente, con un elevado espíritu de recio zaragozanismo.

No deben volver los ciegos y estúpidos mutilamientos que anteriormente han ocurrido, ni es posible tornar a la desorientación que en materia de reforma urbana ha sufrido Zaragoza.

Y, sobre todo, han de pensar quienes digan la última palabra acerca del plan de obras que éstas deben responder al criterio racional del ensanche por las zonas modernas de ampliación, donde resultan más económicas las edificaciones y donde no es menester borrar fisonomías típicas de la urbe. El sistema de derruir para edificar sobre los viejos solares solamente puede admitirse en casos irremediables, pero no puede constituir un procedimiento en un plan de reforma. Hay que evitar en lo posible los derribos, mientras éstos no lleguen a ser imprescindibles.

He aquí un aspecto muy interesante de la reforma de la ciudad que, ante las ocurrencias habidas en otras épocas, obligan a señalar en este momento. No por afán de crítica "a priori", sino, por el contrario, como noble advertencia y buen deseo de que el éxito signe la gestión, una gestión que empezamos por reputar muy difícil y que creemos y esperamos que sea plena de aciertos.

## UN ATRACO EN CALATORAO

### Tres desconocidos, pistola en mano, le roban 475 pesetas a un conserje

En Calatorao, durante la noche, se cometió un atraco que impresionó profundamente al vecindario.

A la hora de costumbre cerró los locales del Casino Agrícola su conserje, Manuel Cruces Marín, de 37 años.

Pero en esta operación, cuando estaba solo, le sorprendieron tres desconocidos que, pistola en mano, le

amenazaron de muerte si no les entregaba el dinero que guardaba.

Aterrizado, el conserje les entregó 475 pesetas en billetes de Banco. Los atracadores, reiterando sus amenazas, se fugaron.

Dió cuenta el conserje a las autoridades y Guardia civil, que con toda actividad procede al descubrimiento de los autores.

## UNA "HAZAÑA"

### Un timo a un pobre ciego vendedor de lotería

En la calle de Alfonso I, a Julián Lozano Muñoz, de 45 años, ciego, vendedor de loterías, un desconocido le compró dos décimos del número 29.919, sexta serie, del próximo sorteo. Dijo el comprador que sólo llevaba un billete de 50 pesetas.

Julián Lozano le entregó los dos décimos y 44 pesetas en plata, como cambio del billete.

Le dijo el desconocido que subiera a una fotografía donde se tenía que retratar.

Subieron, y el "industrioso" comprador dió esquinazo a Lozano, quien compareció en las Oficinas de Vigilancia para dar cuenta del chasco sufrido.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

## EN MIEDES

### A un vecino se le dispara para la escopeta y queda herido de gravedad

En Miedes se le disparó casualmente la escopeta a Marcos Usón Gómez, de 23 años.

Recibió de lleno la descarga, que le causó dos heridas: una en la región tenar de la mano derecha, con orificio de entrada y salida; y otra en el antebrazo derecho, con orificio de entrada sin salida, pronóstico reservado.

## DON ALEJANDRO LERROUX, EN ZARAGOZA

### Llegó anoche y hoy continúa su viaje

En automóvil llegó anoche a Zaragoza don Alejandro Lerroux, presidente del Comité Nacional del partido radical.

Le acompañaba su secretario particular.

Cenó y pernoctó en el Gran Hotel Zaragoza.

Hoy, en las primeras horas de la mañana continuará su viaje.



Cartas de Rioja nos llegan con un sello en el dorso que lleva la siguiente inscripción:

"Viticultores: Francia dificulta la exportación de nuestros vinos. No compréis productos franceses."

¡Si se entera M. Herriot cuando venga!

"El descubridor del oro sudafricano está sin un céntimo."

He aquí un hombre, un descubridor, ante el que hay que descubrirse.

Se habla de la implantación de la semana de las cuarenta horas, como única solución de la crisis de trabajo.

¡Las cuarenta horas! ¿No habíamos quedado en que el Estado era laico?

La jubilación de los periodistas es otro tema sobre el tapete.

¡Jubilados, nosotros! ¡Si será verdad que los periodistas somos de carne y hueso como los demás mortales!

Porque, hasta ahora, el fin de los periodistas era morirse de hambre en silencio, después de hablar toda la vida.

Referente a la boda de la señorita Diplarakos, "Miss Europa", recogemos los siguientes errores de títulos publicados por la Prensa, dando la noticia:

"Se cansó "Miss Europa 1932".

"Se ha cerrado "Miss Europa".

Cerrado, por casado; mejor que se haya encerrado en un hogar feliz.

Pregunta un redactor deportivo: "¿Sirve para algo un título de campeón?"

Según. Hay, por ejemplo, títulos de campeones políticos que rinden buen provecho. Los deportivos, francamente, informamos al compañero diciéndole que no sirven para nada. Pero... ¡a otros les da por ir "majos"!

Como en libros, existen en mujeres tipos bonitos, que se quedan sin novio lo mismo que aquellos sin lector.

## PATYNAZO

## EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

### Unos enfermos tuberculosos prenden fuego a las plantaciones secas de un jardín y provocan un incendio

Anoche, sobre las siete, unos enfermos de la sala de tuberculosos del Hospital provincial prendieron fuego a las plantas y ramaje secos del jardín existente detrás del pabellón que ocupan.

Las llamas alcanzaron pronto grandes proporciones y cundió gran alarma en el benéfico establecimiento.

Acudieron los bomberos con su habitual diligencia, siendo insultados y denostados por los autores del incendio.

Se logró, en plazo breve, localizar y extinguir el fuego que, afortunadamente, no produjo daño alguno de importancia.

## GREGORIO MARTINEZ SIERRA

colabora mañana en LA VOZ DE ARAGON con una brillante crónica que titula

### A las muchachas que sueñan con Hollywood: La moral del cine

## EN EL CUARTEL DE SANIDAD MILITAR

### Ayer se inauguró brillantemente el Hogar del Soldado



El general de la quinta división, con los generales, jefes y oficiales que asistieron ayer al acto inaugural del Hogar del Soldado de la Segunda Comandancia de Sanidad Militar.



Un aspecto del interior del Hogar del Soldado de la Segunda Comandancia de Sanidad, poco después del acto inaugural.



El coronel y oficiales del regimiento de Sanidad, Segunda Comandancia, en el acto inaugural del Hogar del Soldado, celebrado ayer con toda solemnidad.

(Fotos. A. de la Barrera)

La segunda Comandancia de Sanidad Militar inauguró ayer en sus cuarteles de Casablanca el Hogar del Soldado.

Orgullosos pueden estar los sanitarios de ese Hogar, cuya instalación ha sido magnífica, y realizada con un cariño que dice mucho en favor de los jefes y oficiales de la segunda Comandancia.

Dos departamentos amplios y bien iluminados constituyen el hogar.

En el primero de estos departamentos está la sala de recreos de la tropa, sala que presiden una magnífica alegoría de la República y dos grandes y artísticos carteles que reproducen sendos fragmentos de unos de los últimos discursos del ministro de la Guerra, señor Azaña, alusivos a la República y al Ejército.

Para esparcimiento de los soldados hay un aparato de radio, instrumentos de cuerda con que formar una rondalla, una cámara de proyec-

ciones y diversos juegos de cálculo e imaginación.

En uno de los frentes del salón, que contiene una treintena de pequeñas mesas, campean dos banderas recordando el emblema y escudo del Cuerpo de Sanidad.

El otro departamento lo constituye la biblioteca, con varios pupitres, mesitas individuales de lectura y un hermoso armario-biblioteca conteniendo un par de centenares de libros de enseñanza, libros de literatura, libros de espíritu militar...

El acto de la inauguración resultó simpático en extremo.

Asistieron el general de la división, señor Sánchez-Ocaña; el inspector de Sanidad Militar, general Esteban Clavilla; el jefe de Estado Mayor de la división, señor Alvarez de Sotomayor; el coronel-jefe de Sanidad de la división, don Melchor





CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

Lo único saliente fué la firma de numerosos decretos de varios departamentos

Según el jefe del Gobierno no trataron de política ni del viaje de M. Herriot. - Cese en la carrera judicial y de un ingeniero. - Ha sido creada la Dirección General de Puertos. - Los que no estuvieron en la reunión

BREVE REUNION MINISTERIAL

MADRID. — El Consejo de ministros que se celebró en la residencia oficial del jefe del Estado, como tercer jueves de mes, fué muy breve.

Comenzó después del mediodía y terminó a las dos y cinco de la tarde.

SIN REFERENCIA, PERO CON INFORMACION

Los periodistas preguntaron al señor Azaña a la salida si era él el encargado de facilitar la nota oficiosa de los asuntos de que se había ocupado el Consejo.

El jefe del Gobierno manifestó que no había referencia porque el Consejo se redujo a una firma voluminosa y a una conversación sobre cosas vagas y generales que no tenían nada que contar.

Los decretos se refieren a cosas cuyas noticias se han dado en las

notas de los últimos Consejos de ministros.

Lo más interesante es el decreto de creación de la Dirección General de Puertos y otro separando a varios funcionarios de Justicia.

Los periodistas preguntaron si se habían ocupado del viaje del señor Herriot.

El señor Azaña contestó que todo lo relacionado con ese viaje lo lleva directamente el ministro de Estado.

—¿Y de política? — preguntaron los periodistas.

—Tampoco de política. Ya les he dicho que la mayor parte se dedicó a la firma de decretos, que los había en gran número.

DETALLES DE UN PROGRAMA. — OTRAS REFERENCIAS

El ministro de Instrucción Pública confirmó lo dicho por el señor

Azaña, insistiendo en que habían sido muchos los decretos firmados. Añadió que se habían dado los últimos toques al programa del viaje del señor Herriot, de los que había dado cuenta el señor Zulueta.

El ministro de Obras Públicas dijo que había firmado un decreto disponiendo el cese en su cargo del director del puerto de Sevilla y dándole de baja en el Cuerpo de ingenieros del mismo.

El señor Prieto entregó a los informadores copia del decreto de creación de la Dirección General de Puertos, que acababa de ser firmado por S. E. el presidente de la República.

Al Consejo no asistieron los ministros de Hacienda, Trabajo y Marina, circunstancia que hizo constar también el señor Azaña como demostración de que lo tratado bajo la presidencia del jefe del Estado no pudo tener trascendencia.

DIVERSAS INFORMACIONES

Para solucionar el dificultoso problema hullero en las cuencas asturianas

Reunión del Comité ordenador de la Economía Nacional. - El Nuncio hizo observaciones al ministro de Justicia al conferenciar sobre el proyecto de Congregaciones y confesiones religiosas. - El Consejo Superior Bancario acordó la emisión de un empréstito en enero

EN BUSCA DE SOLUCION AL PROBLEMA HULLERO

MADRID. — Se reunió el Consejo ordenador de la Economía nacional para tratar del problema hullero. Se expuso un plan de actuación que se espera resuelva el conflicto, y que fué aprobado.

Los reunidos examinaron los diversos aspectos del problema.

Mañana volverán a reunirse.

Parece que serán oídos los productores de carbón, almacenistas y principales distribuidores.

Teodomiro Menéndez, hablando sobre la tramitación del asunto, confirmó que de las actuaciones del Consejo ordenador de Economía nacional puede esperarse que el conflicto quede resuelto satisfactoriamente.

EN FAVOR DEL PERSONAL DE AUDIENCIA

MADRID. — Se ha firmado un decreto sobre el secretariado y oficiales de las Salas de Audiencia.

Se ordena que se forme los escalafones. Se declara extinguido el Cuerpo de oficiales de Sala de Audiencia provincial.

En lo sucesivo no se harán nombramientos de aquellos que no sean abogados.

Los que actualmente desempeñan el cargo serán nombrados vicesecretarios en comisión.

Los que actualmente lo tengan serán nombrados en propiedad.

Los vicesecretarios y secretarios de las Salas primera y quinta del Supremo serán nombrados por antigüedad.

EMPRESTITO PARA EL MES DE ENERO

MADRID. — El alcalde dijo que había celebrado una reunión con el Consejo Superior Bancario y se había acordado lanzar el empréstito para el mes de enero próximo.

Dijo que no había dificultades económicas en el Ayuntamiento por las facilidades que la habían otorgado los bancos Hispano Americano y Español de Crédito.

CUESTIONES INTERIORES DE LOS RADICALES

MADRID. — Reunióse el Comité ejecutivo del partido radical.

El señor Martínez Barrios dijo a los periodistas que se había tratado únicamente de cosas de interés particular del partido, como la organización de los grupos de provincias.

OBJECIONES QUE HA HECHO EL NUNCIO

MADRID. — El ministro de Justicia conferenció con el Nuncio.

Este le hizo algunas objeciones en relación con el proyecto de ley de Congregaciones y confesiones religiosas.

El ministro le escuchó y le dijo que vería si pueden tenerse en cuenta las objeciones del nuncio sin

apartarse del espíritu estricto de la ley.

DE LA ESTANCIA DEL SEÑOR HERRIOT EN ESPAÑA

MADRID. — Se copocen detalles relacionados con la próxima visita del presidente del Consejo francés, M. Herriot.

Llegará a Madrid el día 31, dirigiéndose directamente a la Embajada de Francia, para descansar.

A las nueve y media de la mañana

COMENTARIOS A UNA NOTA

Lo dicho por los radicales suscita juicios y significativos silencios

Los federales creen excelente la proposición; algunos otros personajes guardan discreto silencio y según el señor Domingo la nota de los radicales significa una nueva posición de este partido dentro de la política republicana

INTERROGATORIOS Y RESPUESTAS

MADRID. — Los periodistas interrogaron esta tarde a varios jefes parlamentarios acerca de la nota publicada por la minoría radical.

El señor Franchi, presidente de los federales, dijo que le había parecido bien la actitud en que se colocan el partido radical y otros, facilitando una inteligencia entre todos.

Acerca de la posición del partido radical-socialista dijo que le parecía que estaban irreductibles, pudiendo ser un obstáculo para el acercamiento deseado.

—Los federales — terminó diciendo — acudiremos a la reunión que se celebre para la federación de grupos de izquierda.

El señor Cordero, del partido socialista, se abstuvo de hacer manifestaciones, diciendo solamente que el partido radical, en los actuales momentos, tiene que ser un partido de derechas.

El señor Companys, de la Esquerra catalana, tampoco quiso emitir juicio sobre la nota de los radicales.

irá a visitar al señor Alcalá Zamora.

Al día siguiente S. E. el presidente de la República obsequiará al señor Herriot con un banquete, al que concurrirán unos cien comensales, entre los cuales figurarán los miembros del Gobierno, autoridades y personalidades más destacadas.

El mismo día M. Herriot obsequiará con un banquete en la Embajada de Francia al señor Alcalá Zamora, al Gobierno y a las representaciones del Estado.

ENVIO DE TAPICES A PARIS. — NUEVOS ADMINISTRADORES

MADRID. — En la Dirección de Propiedades ha sido facilitada una nota diciendo que se enviarán a París algunas colecciones del patrimonio de la República, entre ellas la de tapices y objetos artísticos, para organizar una Exposición, con intervención del señor Orueta, que ha hecho la proposición.

Se nombraron, previo concurso de méritos, administradores del Patrimonio de Madrid, El Escorial y Sevilla, a los señores don Miguel Armentia, don Vicente Orche y don Víctor López Barrantes, respectivamente.

También fueron aprobados otros asuntos de menor interés.

SEPARACION DE FUNCIONARIOS DE LAS PROVINCIAS DEL NORTE

MADRID. — En el Ministerio de Justicia han facilitado una extensísima relación de magistrados suplentes, jueces y fiscales municipales, a los cuales se les separa del servicio.

Todos son de las provincias del Norte.

EN UNA BODAS DE PLATA

Homenaje al señor Rodríguez Marín

A PROPUESTA DE DOS REPRESENTANTES AMERICANOS

MADRID. — En la reunión de la Academia Española, los representantes de Colombia y Brasil dirigieron un saludo cordial y entusiasta al señor Rodríguez Marín, con motivo de cumplirse hoy las bodas de plata de dicho señor con la Academia.

decisión del examen de los informes que los Estados deben prestar anualmente en virtud del artículo 408 del Tratado de Paz para la aplicación de convenios internacionales de trabajo que ha ratificado.

Por último examinó el Consejo el texto de la Conferencia Internacional de estadística de emigraciones que se celebró en Ginebra del 3 al 7 del actual, participando en ella veinticinco países, entre los que figuran los Estados Unidos.

La próxima sesión de la Oficina se celebrará mañana, viernes.

EN EL PALACIO NACIONAL

El jefe del Estado recibió a los miembros del Consejo de la Oficina Internacional del Trabajo

AUDIENCIA A DON MIGUEL UNAMUNO Y A UN MINISTRO FRANCESES

MADRID. — S. E. el señor presidente de la República recibió en audiencia a don Miguel de Unamuno.

Mañana, a la una y media, con el embajador de Francia, señor Herbet, visitará al presidente de la República el ministro de Trabajo francés, M. Dalimier.

UNA RECEPCION COMO POCAS

En el Palacio Nacional se celebró la recepción oficial por S. E. el presidente de la República a los representantes del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo.

Asistieron unas trescientas personas.

El acto comenzó a las seis de la tarde.

En la escalera formaron soldados de la guardia presidencial con traje de gala.

Poco después llegó el señor Alcalá Zamora, acompañado de los ministros de Justicia e Instrucción Pública y otras personalidades de la Casa militar del presidente y del gabinete diplomático.

En el salón Gasparini se hallaba el ministro de Trabajo francés y otras personalidades extranjeras.

Todos desfilaron ante el jefe del Estado español.

A continuación pasaron al salón de Columnas, magníficamente adornado con tapices. Allí dió un concierto la Banda republicana.

Asistieron al acto las hijas del señor Alcalá Zamora.

La banda interpretó diversas composiciones de manera admirable.

Terminó el concierto con el himno nacional, que fué escuchado en pie.

Después se sirvió un "luch". La fiesta fué muy brillante.

LA BROMA ENTRA EN LO JUDICIAL

Juicio de conciliación entre los señores Pérez Madrigal y Lamamié de Clairac

HA SIDO SEÑALADO PARA MAÑANA

MADRID. — El próximo sábado se celebrará en el Juzgado del distrito del Congreso el acto de conciliación entre los diputados señores Lamamié de Clairac y Pérez Madrigal acerca de la cesión de tierras que prometió hacer el primero en una sesión de Cortes.

SALDUBA HOY

Caracoles con ajo. . . . . 1'75  
Calamares rellenos americana . . . . . 2'00  
Frito variado . . . . . 2'50

Cubiertos a 5'00 y 6'50 pesetas

4. Conciertos, 4 por

LOS 7 BANDONEON'S JAZZ

TRES PREGUNTAS
—¿Cuándo veremos GON GORILA, primer film documental, rodado totalmente en las selvas de Africa y explicado en español...?
—¿Cuándo se estrenará RONNY, la maravillosa opereta espectacular de la Ufa...?
—¿Cuándo llega EL EXPRESO DE SHANGHAI y en él, como viajera, la sugestiva Marlene Dietrich...?
Las tres respuestas las encontrará usted muy pronto en el SALON DORE

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
ESTÓMAGO INTESTINOS



MISCELANEA INTERNACIONAL

Estudian la normalización monetaria en la Europa central

Una lección política del pueblo suizo.-Al terminar la II Conferencia balcánica.-En busca de la normalización monetaria en el Centro de Europa.-Mussolini ha decidido la recluta de elemento femenino destinado a la política

EL RECLUTAMIENTO FEMENINO FASCISTA

ROMA. — Siguiendo las instrucciones dadas por los dirigentes del partido fascista se procederá en toda Italia a un reclutamiento femenino. Se calcula que este año ingresarán en calidad de "baillias" más de cincuenta mil muchachas italianas.

La ceremonia de prestar juramento los ejércitos de mujeres será muy solemne. Para el ceremonial de cada localidad deberá ser consultada la Dirección general del Fascio y la presidencia de la organización.

PARA UNA NORMALIZACION MONETARIA

GINEBRA. — Esta mañana se ha reunido, en el edificio de la Sociedad de Naciones, el Comité de peritos previsto por la Conferencia de Stresa, a fin de estudiar los medios prácticos para reunir un fondo común que sería destinado a la normalización monetaria de la Europa Central y a la revalorización de cereales de los países agrícolas.

BUEN SENTIDO DEL PUEBLO SUIZO

GINEBRA. — En todo el cantón de Ginebra se ha celebrado un interesante plebiscito con objeto de que el pueblo se pronunciase sobre una proposición presentada por el partido socialista pidiendo que se eximiese de los impuestos a 79.779 contribuyentes, dejando todas las cargas para los restantes 17.000 habitantes. El resultado de la votación ha arrojado 20.000 votos en contra de la proposición socialista y 11.000 a favor, quedando, por lo tanto, desechada.

La Prensa comenta elogiosamente el resultado de esta votación, calificándola de prueba tangible del buen sentido del pueblo suizo.

INCIDENTES ENTRE LOS AGRARIOS

SOFIA. — En el Congreso agrario se han producido varios incidentes en el momento de la designación de los miembros del Comité ejecutivo ampliado, para el cual cada organismo de distrito tenía que nombrar a dos miembros.

En el momento en que se hacía la elección de los miembros representantes de Sofía se han producido serias colisiones.

El delegado Georges Bozilov ha resultado tan gravemente herido que ha fallecido algunas horas después en el hospital.

RETIRADA DE UNA DELEGACION BUCAREST.

— La delegación búlgara se ha retirado de la Conferencia balcánica en vista de que el Consejo ha rechazado la proposición relativa al aplazamiento de la discusión del Pacto balcánico hasta la cuarta Conferencia.

TERMINO DE LA CONFERENCIA BALCANICA

BUCAREST. — Ha terminado sus trabajos la tercera Conferencia balcánica, adoptando un proyecto de acuerdo sin que se haya llegado a ningún convenio con la delegación búlgara, que mantiene el deseo expuesto de que se discutan primeramente las cuestiones de las minorías nacionales.

Esta divergencia no alcanza al fondo mismo del acuerdo; sin embargo, la Comisión política, y después de la asamblea, ha adoptado un

proyecto de pacto que será sometido a los diversos Gobiernos representados en la Conferencia.

Dicho proyecto registra primeramente el compromiso de todos los países de adoptar, en caso de divergencias eventuales, un procedimiento de conciliación aplicado por una Comisión interbalcánica o recurriendo a La Haya o a un Tribunal arbitral designado de común acuerdo.

Todos los contratantes se prestarán asistencia mutua e inmediata después de hacer un llamamiento a la Sociedad de Naciones en el caso de que el pacto sufriera violación flagrante por parte de alguno de los mencionados países.

El proyecto prevé también la protección a las minorías; en caso de divergencia se transmitirán todas las reclamaciones a la Sociedad de Naciones o a una Comisión que se crearía para atender en estos asuntos.

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Parece cada día más cierta la victoria de Roosevelt

El entusiasmo por él alcanza tales límites que hay quien se muere de entusiasmo en un mitin.-Si Roosevelt triunfa atenuará, no anulará, la ley "seca".-Disminuyen las quiebras en los Bancos en proporciones considerables

DISMINUYEN LAS QUIEBRAS BANCARIAS

WASHINGTON. — Según un report publicado por el Federal Reserve Bank durante el pasado mes de septiembre se han registrado en los Estados Unidos 67 quiebras de establecimientos bancarios, siendo esta la cifra más baja durante los seis últimos meses.

También se registra una tendencia favorable en los stocks de oro, que se han aumentado en la cifra de 275 millones de dólares.

SI SE REALIZA LA "MARCHA" SOBRE LA CAPITAL

WASHINGTON. — El Gobierno ha examinado atentamente la situación que puede llegar a producirse con motivo de la anunciada "marcha" sobre Washington que tienen proyectada para el día primero de diciembre los excombatientes, los sintrabajo y los granjeros huelguistas del Middle West.

Se calcula que de no adoptarse enérgicas medidas se concentrarían en la capital más de cuatrocientos mil hombres, creando al Gobierno una situación apuradísima.

Aunque se guardan en el mayor secreto los acuerdos adoptados por el Gobierno se asegura que se ha decidido impedir a toda costa la "marcha" sobre Washington, para lo cual se apelará al empleo del ejército.

Tan pronto como los "bonus", los sintrabajo y los huelguistas efectúen las primeras concentraciones el ejército procederá a disolverlas. Para ello se montará un servicio especial de vigilancia aérea que advertirá a las autoridades la presencia de los concentrados.

Crean las autoridades que con ayuda de la aviación y de la T. S. H. se podrá evitar la "marcha" de los hambrientos y descontentos en general.

CALCULAN EL TRIUNFO DE ROOSEVELT

WASHINGTON. — Según los últimos cálculos a Hoover le votarán trece de los cuarenta y ocho Estados y tendrá 210 votos. Roosevelt tendrá 321 votos.

LA LEY SECA NO SERA ABOLIDA, SINO ATENUADA

NUEVA YORK. — La esperanza de que con la victoria de los demócratas el mes próximo se abolirá la prohibición está mal fundada.

Mr. Roosevelt declaró, efectivamente, que está dispuesto a derogar el artículo 18 de la Constitución,

LO CASI IMPOSIBLE

Dos españoles se han fugado de los presidios franceses de La Guayana

LES ACOMPAÑARON OTROS CINCO PENADOS

PARIS. — Se han recibido noticias de Cayena dando cuenta de haberse evadido de los terribles presidios franceses de La Guayana los forzados españoles Pedro López y Adelaido Daldehuelo (?).

López fué condenado en 1923 a quince años de trabajos forzados por delito de robo, por la Audiencia de Tours y Daldehuelo, natural de Salamanca, de 33 años de edad, a trabajos forzados a perpetuidad por el delito de robo y homicidio. Daldehuelo fué condenado por la Audiencia de Le Mans.

Los dos forzados españoles se evadieron en compañía de cinco penados más, dos italianos, dos franceses y un argelino.

EL DOCTOR ECKENER LO HA DICHO

Está ultimada la línea regular aérea entre Europa y América

NEGOCIACIONES EN CURSO

FRIEDRICHSHAFEN. — El doctor Eckener ha manifestado que están casi ultimados los trabajos del proyectado servicio regular por todo un año entre Europa y la América del Sur. Las autoridades brasileñas están dando muestras de un grande interés y desean facilitar esta empresa, por lo cual han solicitado a los talleres de Friedrichshafen planos detallados y condiciones para la construcción de un hangar en Río de Janeiro, que es necesario para los servicios de invierno.

Si estas negociaciones llegan a buen término, en la próxima primavera empezarán los trabajos, y el hangar estará terminado en el próximo otoño. Entonces podrían empezar inmediatamente los viajes regulares en invierno. También es necesario que en invierno se cuente con un hangar de aterrizaje intermedio, que se hallaría en preferencia en Sevilla y a este efecto se están ya haciendo gestiones cerca del Gobierno español.

LO QUE SE DICE ALLA

En París detallan el programa de la estancia de Herriot en España

OTRAS CUESTIONES RELACIONADAS CON EL VIAJE

PARIS. — "Le Petit Journal" desmiente los rumores que han circulado alrededor del viaje de Herriot, que está desprovisto de fines políticos y militares, como se ha venido diciendo con fines interesados.

Hace resaltar al mismo tiempo la intervención que ha tenido el embajador señor Madariaga en la preparación de este viaje.

Quien conoce al señor Madariaga, ferviente partidario y sostén de la Sociedad de Naciones, ve cómo se reducen a la nada estos rumores.

El periodista recuerda la carrera del señor Madariaga y su vieja amistad en el mundo político francés, y termina diciendo que el viaje del señor Herriot es un signo de amistad al que nada hace sombra.

El presidente del Consejo, señor Herriot, marchará el sábado a Poitiers (departamento de Vienne) en viaje de propaganda, para pronunciar un discurso.

El domingo asistirá a los actos organizados en su honor y a las tres y media de la tarde tomará el sudexpreso de España en viaje a la capital de la República hispana.

M. Eduard Herriot llegará a Madrid a las nueve y quince del lunes día 31.

De fuente oficiosa se declara que el primer ministro francés hará varias visitas, que no por tener carácter protocolario serán menos afectuosas, al presidente de la República, señor Alcalá Zamora; al presidente del Consejo, don Manuel Azaña; a diversos miembros del Gobierno y a los municipios.

El señor Herriot visitará el Museo del Prado y ocupará el resto de la jornada efectuando varias excursiones automovilísticas por los alrededores de Madrid.

El martes primero de noviembre asistirá al banquete ofrecido en su honor por su colega el primer ministro español, señor Azaña, y por la noche asistirá a otro banquete que dará en su honor el señor Alcalá Zamora.

Según la propia referencia tanto durante la comida como durante la

ca con el fascismo ni con Mussolini. Lo que sucede es que nosotros tenemos la convicción de que el triunfo de nuestra causa produciría en Alemania los fines benéficos que el fascismo ha producido en Italia, lo cual no quiere decir ni mucho menos que nacionalsocialismo y fascismo sean la misma cosa".

El acto terminó sin el menor incidente.

LOS COMUNISTAS APEDREARON A HITLER

BERLIN. — Hitler ha pronunciado otros dos discursos, uno en Kossling (Pomerania) y el otro en Stettin. En ambos ha desarrollado el mismo tema, es decir, justificar la actitud de su partido y criticar vigorosamente la política de von Pappen. Ha afirmado que continuará reivindicando para el partido nacional-socialista las riendas del Estado.

Naturalmente, Hitler se halla muy optimista y expresa su confianza en el éxito final de su partido.

En el mitin celebrado en Kossling se han producido algunos incidentes. Los comunistas han lanzado algunas piedras contra los coches en que habían tomado asiento Hitler y su Estado Mayor para dirigirse al campo de aviación donde se hallaba el avión particular del jefe racista. Entre comunistas y nacional-socialistas se han entablado violentas colisiones. La policía ha restablecido la calma, disparando varios tiros al aire.

LOS QUE TIENEN DERECHO A PENSION

BERLIN. — El número de mutilados de guerra, viudas y padres de soldados muertos en la Gran Guerra que tienen derecho a pensión se eleva actualmente a 820.000 contra 838.000 en el año anterior.

UNA AGRESION

MAGDEBURG. — Al llegar a esta ciudad el jefe racista Hitler, acompañado de su Estado Mayor, y que debían tomar parte en un mitin electoral en Magdeburg, los automóviles que los conducían han pasado delante de un Centro de la Bandera del Imperio. En aquel momento se encontraban en la puerta de este Centro varios miembros del mismo. Súbitamente, uno de los coches que acompañaban a Hitler se aproximó a la acera y saltaron del coche varios hitlerianos, que agredieron a los republicanos con látigos. Un policía testigo de esta escena siguió los coches de la comitiva, pero no pudo detenerlos. En uno de los coches se ha encontrado un látigo de 1.50 metros, muy parecido a los que tienen los domadores de fieras.

El látigo ha sido incautado por las autoridades. Tres miembros de la Bandera del Imperio, que han resultado heridos, han denunciado el caso a las autoridades judiciales.

PARAISO SOVIETICO

Es el Estado el que abre los "cabarets" y los explota "por su cuenta"

OBTENDRA CUANTIOSOS BENEFICIOS

BERLIN. — El último número del periódico "Vetchernaia Moskwa", de Moscú, publica un interesante reportaje acerca de la inauguración en la capital soviética del primer dancing rojo.

El salón de baile ha quedado instalado en los famosos jardines moscovitas de Sokolniki.

El "Vetchernaia Moskwa" concede importancia a la apertura de dicho establecimiento, porque hasta hace poco el Gobierno ruso tenía prohibidos los bailes públicos, autorizando solamente las danzas rítmicas o gimnásticas y aún éstas ejecutadas en grupo.

En el reportaje se indica que el Gobierno de Moscú ha levantado su veto sobre el baile, por haber decidido monopolizarlo comercialmente, como ha hecho con las bebidas alcohólicas.

Los dancings únicamente serán tolerados cuando pertenezcan al Estado, que controlará su funcionamiento y administración.

La inauguración del primero de dichos dancings ha obtenido pleno éxito económico, pues los ingresos de la primera "soirée" ascendieron a más de 1.000 rublos.

El periódico antes citado termina diciendo que en vista del éxito obtenido, el Gobierno soviético se propone instalar dancings del Estado en todas las ciudades importantes de la U. R. S. S.

**¡MUY PRONTO!**  
**ACONTECIMIENTO**  
Algo nuevo y grande en la cinematografía internacional

**LA WALLY**

Grandiosa ópera cinematográfica por Germana Pao Ieri

Primer film de la Pittaluga, de Roma, presentado en España por "Riesgo Film"

**CONTADO - PLAZOS**  
**RECEPTORES**  
**GODAS**  
**RADIO AFICIONADO**  
ESPOZ Y MINA, 26









# CINEMATOCRAFIA

## "Estrellas" españolas de cine: Pilar Soler

A la puerta del cine se detuvo un Chrysler magnífico, carrocería color limón. Lo pilotaba la bellísima y popular artista Pilar Soler, que interpreta el segundo rol femenino en la película española "Carceleras". Nos saludamos afectuosamente, como dos viejos amigos para quienes el recuerdo del primer encuentro no podrá borrarse jamás. Y después,



—Y qué la seduce más, ¿el teatro o el cine?

—Las dos cosas —me responde,— pero el cine tiene para mí otros encantos. Bebí su licor envenenado... como dijo un célebre escritor francés al hablar de una "vedette" favorita... y no podré olvidarlo nunca.

—¿Cree usted firmemente en la producción española?

—Hemos puesto ya la primera piedra. En el año próximo tendremos mucho que hacer, sobre todo los que ya hemos debutado.

—¿Es cierto que una casa alemana trata de contratarla?

—Vinieron a visitarme hace algunos días tres señores. Sólo uno de ellos hablaba español y me sirvió de intérprete. Los otros dos querían llevarme a Berlín, donde, según ellos, comenzará muy pronto la filmación de películas habladas en nuestro idioma. Pero...

—¿No le interesó?

—Es que, por ahora, tengo compromiso con la Compañía en que trabajo.

Pilar Soler es una de las mujeres más bellas que tiene España. Simpática, modesta, inteligente y, sobre todo, artista. Sería muy interesante que esta casa de Berlín nos la devolviera algún día hecha una Greta, porque lo merece.

—¿Volveremos a vernos?— quise saber cuando acababa la proyección.

—Cuando quiera.

Y después de darme su tarjeta, tomó el volante del Chrysler magnífico y la vi desaparecer calle adelante, hacia la Puerta del Sol.

EL REPORTER DE MADRID

## La prodigiosa ascensión de Marlene Dietrich

Nadie ignora ya la rápida carrera de Marlene Dietrich, casi ayer misma una desconocida, a quien su creación del papel de Lola-Lola en "El ángel azul" impuso al público sin posible discusión.

Ninguna información, ninguna gaceta, informó al público de quién era la artista que interpretaba este papel. Fué la maravillosa interpretación la que levantó en toda la Prensa de Europa primero y después de América un coro unánime de elogios entusiastas. Y fué entonces cuando Paramount se aseguró por medio de un contrato la colaboración de Marlene, cuyo primer film para la gran editora americana se tituló "Marruecos". De nuevo el éxito de la recién aparecida estrella fué tan grande que no hubo necesidad siquiera de elogiar sus méritos.

El film "Fatalidad", que sucedió a "Marruecos", confirmó una vez más la brillante ascensión de la artista. En "El expreso de Shanghai", la tercera película que ella habrá realizado para la Paramount, Marlene Dietrich alcanza la cima de su genio interpretativo y tiene ocasión de afirmar de una vez para siempre to-

das las magníficas facultades que le han valido su rápida celebridad. "El expreso de Shanghai" ha sido dirigida, como todas las anteriores producciones de esta célebre estrella, por Joseph von Sternberg, y cuenta en su reparto artista de la talla de Clive Brook, Ana May Wong, Warner Oland, Gustav von Seyffertiz y Eugene Pallette.

Actualmente Marlene Dietrich está filmando "La Venus Rubia", en cuyo reparto se cuenta Herbert Marshall, Gary Grant y el pequeño Dickie Moore.

## Labrándose su propio destino

(Conclusión)

No tomaba su trabajo a lo serio. Gastábase en un momento el dinero que recibía todos los sábados, el cheque que representaba una fortuna para una chica acostumbrada a su mesada del colegio. Iba aquí y allá con diferentes amigos. Rela, bailaba y se divertía de continuo.

Luego, como sucede siempre, vino el día de ajuste de cuentas. Expiró su contrato, y no se lo renovaron. Ahora bien: hay muchísima diferencia entre contar con el apoyo de un estudio y bandearse por sí misma. Maureen hubo de experimentar lo, y fué una lección amarga. Descubrió que, faltándole la protección del estudio, no era tan fácil encontrar quien la festejase y adulase. No pudo conseguir papeles de importancia en ninguna película. Conservó, sin embargo, la cabeza erguida y los ojos secos; pero su risa no era tan espontánea, ni su ingenio tan chispeante. Vióse obligada a contemplar los hechos desnudos. Cien dólares era todo lo que poseía en el mundo.

"Tarzán" fué el renacimiento de una nueva Maureen. Durante las semanas "de campamento" ella fué el miembro más entusiasta e infatigable de la Compañía. Y hay que decir que el pasarse semanas enteras en un sitio aislado, en medio de manadas de animales y pigmeos y parajes agrestes, no era la cosa más agradable para una muchacha que solamente conocía el lado placentero de la vida. Pero ella no profirió la menor queja.

"Me lo tenía merecido", dice, refiriéndose a los negros días en que bebió las heces de la desilusión y el desconsuelo—. Hace dos años me creía yo la muchacha más afortunada de la tierra, una de esas criaturas que nacen con una estrella en la frente. Jamás me pasó por las mentes la idea de que algún día podía encontrarme perdida en un mundo inclemente. He aprendido una gran lección: que no se obtiene nada valioso en la vida a menos que se trabaje para conseguirlo.

Es una chica inteligente esta Maureen O'Sullivan. Y ahora que ha aprendido la lección y no volverá a olvidarla. Es irlandesa, ¿sabe usted?

CARMEN DE PINILLOS

## Rosita Díaz Gimeno se encuentra nuevamente en París



—Rosita, yo quería despedirme de usted y por eso me he permitido avisarla por teléfono. ¿Cuándo salen...? ¿Dónde se les puede ver...?

—Como salir, esta misma noche en el subeaprés... Como vernos, será más difícil, a no ser que quiera pasarse por casa.

—Pues entonces hasta dentro de unos minutos, que me encontraré con usted para hablar mucho y ver de ayudar en lo que sea. ¿Necesita les lleve algo de la calle...?

—No, y sí; pero me parece molestarle mucho.

—Pida sin más contemplaciones, que aquí estoy yo para cumplimentar sus órdenes.

—Pues yo quería comer cigalitos, pero de esas que nos sirven todos los días. Usted, que las conoce bien, es el más indicado para comprarlas.

—¿Algo más?

—Nada más que eso y hasta ahora, que tengo mucho que hacer y el tiempo apremia.

Juanito, "el cojo de Málaga", que nos sirve a Rosita y a toda la tertulia de la Glorieta de Bilbao, por las tardes, los mariscos que consumimos, me ha preparado unas cigalitos que son capaces de hacer olvidar la huelga del hambre al escudido Gandhi. Yo, con mi envoltorio, corro como un chiquillo a la casa de Rosita Díaz.

—Aquí estoy con mi mercancía, Rosita. ¿Qué le parece...?

—Me parece que en vez de cigalitos



Una interesante escena de "Carceleras".

frente a la pantalla, quise conocer algunos detalles interesantes de su vida:

—¿Está usted contenta con su trabajo en "Carceleras"?

—No puedo estarlo. El día en que me confíen un papel de más responsabilidad tal vez diga otra cosa... Por esta vez me conformo nada más, que ya es bastante...

—Y ahora, que ha rodado usted su primer film, ¿cree difícil hacer cine?

—De ninguna manera! Es facilísimo. Por lo menos para mí, que tengo que salir diariamente a escena en un teatro a donde acude público selecto y de gran cultura artística. Allí sí que es difícil gustar, porque la labor entonces tiene otros valores de que carece ésta, ante la cámara...

Pilar Soler clava en los míos sus grandes ojos negros de mirada inteligente y fascinadora. Tiene razón —pienso—, pero para ella no hay obstáculos en el camino. Todos la hemos visto trabajar en el Teatro Cómico, donde se estima y se aplaude su labor. Allí ha conseguido éxitos rotundos en la interpretación de papeles importantes. Ahora podemos aplaudirla también. Su rol en "Carceleras" no tiene verdaderamente la distinción necesaria para dar a conocer a una gran "estrella" como lo es Pilar Soler, pues hubo que obedecer a la construcción del escenario. Bastante lo ha sentido el "metteur en scène", que la tiene en cuenta para asuntos futuros en los que, sin duda alguna, nos la presentará como única figura...

**MATA** La única **HARI**  
La inimitable

**GRETA GARBO** sigue triunfando con Ramón Novarro, Lewis Stone y Lionel Barrimore, en el

**CINEMA ALHAMBRA**

**PARISIANA**  
**GREIFER**  
EL "AS" POLICIACO  
Después de tres semanas de éxito creciente en el Figaro, de Madrid, ha logrado en Zaragoza esta magnífica película moderna en su género, otro triunfo definitivo  
HOY  
Teatro - Cinema  
**PARISIANA**

**SALON DORE**  
HOY, TARDE Y NOCHE  
**CARCELERAS**  
Primera película hablada y cantada en español, editada totalmente en nuestra nación  
Director: José Buch.  
Por RAQUEL RODRIGO, revelación como «estrella» de la pantalla española, y los eminentes artistas José Luis Lloret, Pedro S. Terol, Enrique Lacasa, Modesto Rivas y Varillas.  
Primer caso en España, en el cine sonoro.





LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Simón y San Judas, apóstoles; Gaudioso, obispo; Cirilo, mártir; Anastasia, virgen; Marcelo, mártir.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Correa o de Consolación, en Santa Mónica, o de Gracia, en el Hospital.

En Santa Engracia, en la cripta de los Santos Mártires, a las ocho y media, misa de comunión general, y por la tarde, a las cinco y media, continúa la solemne novena con sermón por el muy ilustre señor don José Puzo, canónigo lectoral de Huesca.

En las dos catedrales, a las nueve y cuarto, claustro y misa solemne por los apóstoles San Simón y San Judas.

En San Gil, a las diez, fiesta a los apóstoles San Simón Cananeo y San Judas Tadeo, por la Casa de Ganaderos.

Mes del Rosario.—Continúa este piadoso ejercicio durante la misa de Comunidad en el Noviciado de Santa Ana y en el convento del Santo Sepulcro; a las siete y media, en el Pilar, San Pablo y Padres Carmelitas; a las ocho, en Santa Cruz, San Gil, parroquieta de la Seo, Portillo, San Miguel y la Magdalena; a las ocho y cuarto, en Jerusalén; a las ocho y media, en Santa Engracia y San Felipe; por la tarde, a las cinco, en Santa Inés, en las dos catedrales después del coro y en las Esclavas del Sagrado Corazón; a las cinco y media, en las Angélicas y en el Seminario de San Carlos, y a las seis, en Santa Rosa y Altabás.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres y media de la tarde, Vía-Crucis y rosario.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en Santa Catalina.

Mañana, en Santa Engracia. COFRADIA DE SANTA URSULA Y ONCE MIL VIRGENES

Esta antigua Cofradía, establecida en la iglesia de San Cayetano, celebrará el domingo, 30 del corriente, a las ocho de la mañana, misa de comunión general, y a las diez y media se celebrará la fiesta principal de la Cofradía con misa cantada y sermón que predicará un reverendo Padre Carmelita.

A continuación de la fiesta tendrá lugar en la sala de Juntas el Capítulo general para el nombramiento de cargos.

Y el lunes, 31 del actual, a las ocho de la mañana, se celebrará el aniversario general por las almas de los cofrades difuntos. A cuyos actos se suplica la asistencia y se admitirá como cofrades a cuantos deseen pertenecer a esta antiquísima Hermandad.

También se suplica muy encarecidamente a los hermanos procuren asistir a dicho Capítulo general y contribuyan con sus limosnas para atender a los gastos que ocasiona esta festividad.

EN EL APEADERO DE CUARTE

Unos desconocidos se apoderan de dos aparatos telefónicos

Unos desconocidos violentaron la puerta del apeadero de Cuarte, en la línea férrea del Camínreal, y la quemaron en parte.

Entraron en su interior y se adueñaron de las partes más valiosas de dos aparatos telefónicos allí dispuestos.

Al resto prendieron fuego. Valían los aparatos 600 pesetas. Dió cuenta de la hazaña, en las Oficinas de Vigilancia, el ingeniero don Carlos García Reyes, que reside en Cariñena, calle de Alcalá Zamora, 105.

DE INTERES PARA LA REGION

La utilización del arbitrio sobre productos de la tierra

Se ha recibido un telegrama de la Dirección General de Rentas Públicas sobre orden del Ministerio de Hacienda declarando con carácter general que pueden utilizar los Ayuntamientos el arbitrio sobre el producto de las tierras.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ EN EL BAUTIDORES

La Compañía del maestro Serrano, que actúa en el Apolo, de Valencia, comenzará en plazo breve los ensayos de la zarzuela "Aragón canta", del notable poeta aragonés don José María Salvador y el maestro Antonio G. Cabrera.

Esta obra fué estrenada con gran éxito en Orán la temporada pasada por la Compañía de Montesinos.

El citado maestro Cabrera se ha embarcado con rumbo a Venezuela, para dar cumplimiento a un ventajosísimo contrato, como maestro director en la Compañía Moderna de Revistas Manzini, que actúa en el teatro municipal de Caracas.

Deseamos al joven y notable compositor una jira feliz.

"La Barraca", teatro universitario ambulante, que se halla capitaneado por Federico García Lorca, el sutil poeta, y Eduardo Ugarte, autor de ritmo moderno, está de regreso en Madrid, después de recorrer los pueblos de cuatro regiones de España.

Apenas acampada "La Barraca" en la capital de la República, ya dió en ella pruebas de la excelencia de su empresa, que realiza magníficamente merced a los valiosos elementos con que cuenta y al entusiasmo de que todos ellos están poseídos. En las funciones celebradas en el Paraninfo de la Universidad, el elenco

de "La Barraca" puso en escena el auto sacramental "La vida es sueño" y los entremeses cervantinos "Los dos habladores", "La cueva de Salamanca" y "La guarda cuidadosa" con la máxima dignidad artística y dominio de todos los intérpretes.

GACETILLAS

HOY, PRESENTACION DE LA COMPAÑIA DE CAMILA QUIROGA

Principal. — Esta noche reaparece ante el público del Principal la gran Campaña de Camila Quiroga, una de las más prestigiosas en América y Europa.

Reaparece con una comedia de don Jacinto Benavente, "El hombrecito", hace años no representada y de grandes bellezas literarias.

La Compañía obtiene en esta obra un éxito grandísimo, y se rinde al mismo tiempo homenaje al excelso dramaturgo.

CARTELERA

Principal. — Compañía de Camila Quiroga.

Debut de la Compañía. A las diez y media, "El hombrecito".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Una hora contigo". Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Mata-Hari", por Greta Garbo, Ramón Novarro y Lionel Barrymore, y Dibujos animados. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El pecado de Madelón Claudet", por Helen Hayes, Lewis Stone y Nell Hamilton, y Noticiario Fox. Sesión continua.

Teatro Cinema Parisiana. — "Greifer, el "as" policíaco", por Charlotte Susa y Hans Albert. Sesión continua.

Frontón Jai-Alai. — (Cinco Marzo). Hoy, grandes partidos a las diez y media de la noche. Urrutia y Ula-cia III contra Ramos IV y Andoain. Segundo partido: Aruti y Joaquín contra Argarate y Osa.

Domingo, noche, debut del formidable zaguero Guillermo, contra Irigoyen.

Teatro - Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

"Juguetes de Hollywood", por Rita le Roy, Donald Heed, Charles Delaney, Edmond Breese y Phyllis Barrington.

Sesiones a las siete y diez y media.

Aristocrático Salón Doré. — "Carceleras", producción sonora española.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Indeseable", por Elissa Landi.

PARTIDOS DE PELOTA

Primer partido. — Estuvo encomendado a los hermanos Goenaga, (rojos) contra Esquivel y Azumendi (azules); la cátedra salió decidida por los primeros, y a pesar que desde el principio Esquivel y Azumendi se adelantaron rápidamente no por eso dejaron de ser favoritos los hermanos Goenaga, que con ocho de diferencia eran favoritos todavía los rojos; pero los azules, Esquivel y Azumendi, seguros y rápidos, se adelantaban y no dejaron que vieramos la igualada, terminando el partido los rojos por la diferencia de tres tantos.

Segundo partido. — A 40 tantos, entre Irigoyen y Antón (rojos), contra el trío Argoitia, Ula-cia I y Tre-cet (azules), sacando ambos bandos del cuadro 11 y medio. El público tomó como favorito al trío, porque además de jugar se entendía a la perfección, saliendo por delante los azules, que tomaron la ventaja de 5 y 6 tantos en las dos primeras decenas, pero al llegar a la terminación de ésta se notaba la igualada, que, por fin, consiguieron en el tanto 30, pasándole los rojos por 2 tantos, pero pronto igualaron nuevamente en los tantos 33 y 36, en los que en distintas ocasiones levantaron al público de sus asientos debido a las geniales jugadas del maestro Irigoyen, que contrarrestaban con acierto sus contrarios, pero al fin terminó el partido con la diferencia de tres tantos a favor del trío, y el público terminó sus incertidumbres, que vivió en el transcurso de todo el partido inclinarse el tanteador al otro lado. El coloso Irigoyen a pesar de ver perdido el partido jugó en todo momento con la maestría que le caracteriza.

El próximo partido suponemos se desquitará con el otro fenómeno, Guillermo.

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO SOCIAL REVOLUCIONARIO

Se nos envía, para su inserción, esta nota:

"A todos los afiliados y simpatizantes se les comunica que el domicilio social de esta Agrupación de Zaragoza es Cuatro de Agosto, 15, principal.

Los días y horas de secretaría son: sábados, de nueve a once de la noche, y domingos, de once a una de la mañana. — El secretario general, Pascual Vázquez".

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL-SOCIALISTA

De este partido recibimos, con el ruego de publicarla, una convocatoria para la asamblea general que habrá el día 30, a las nueve y media de la mañana en primera convocatoria, y media hora más tarde en segunda, para tratar estos asuntos:

- 1.º Lectura del acta de la asamblea anterior.
- 2.º Situación económica de la Agrupación local.
- 3.º Nombramiento de delegado y subdelegado para la Asamblea provincial.
- 4.º Asuntos varios.
- 5.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

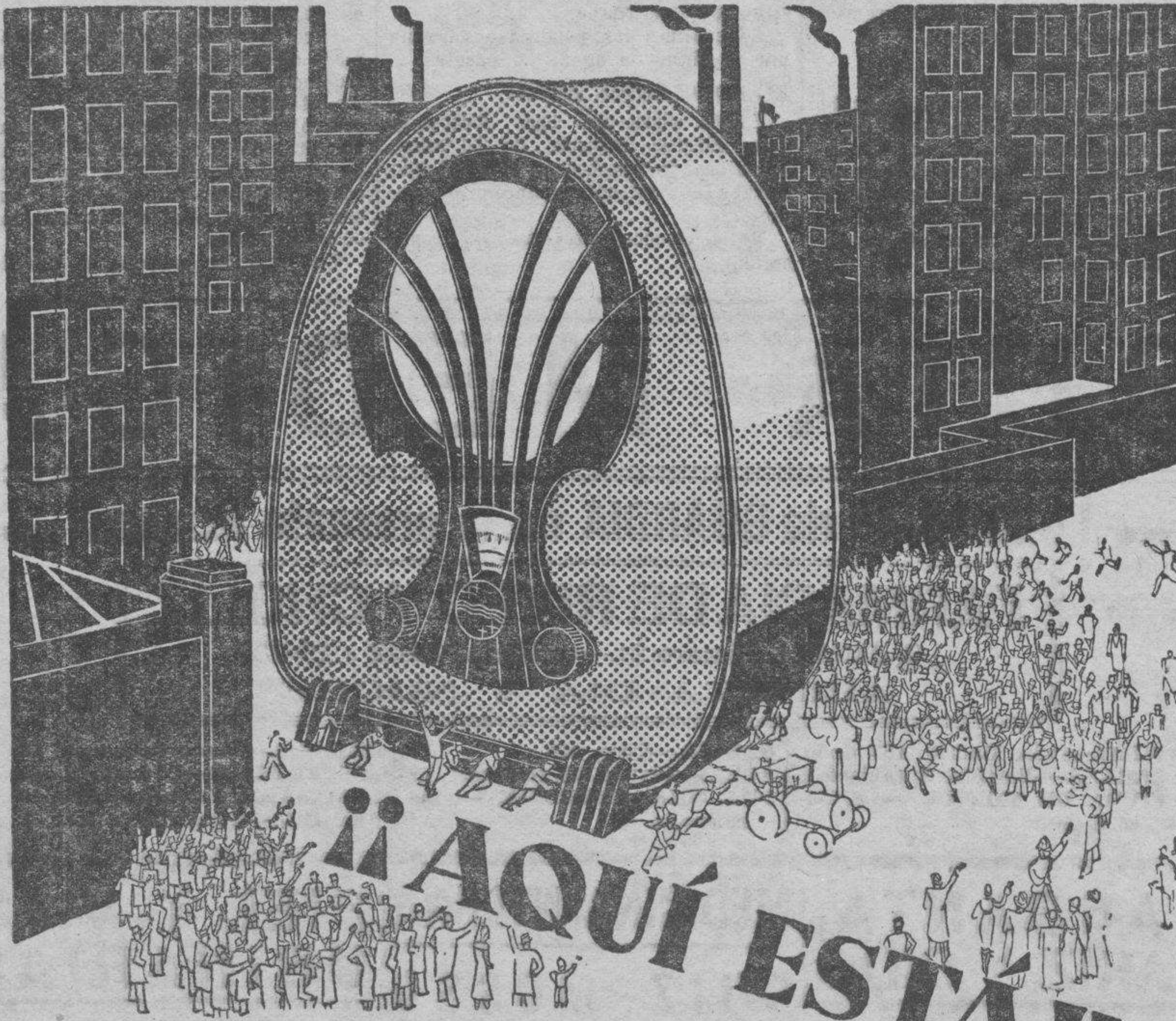
NOTICIAS GENERALES

INSPECCION SANITARIA. — Por la Inspección Sanitaria municipal han sido destinadas a la solubilización dos ovejas y a la venta a bajo precio otras dos.

Han sido retirados por insalubres: 390 kilos de pescados, 75 de verduras, 250 de frutas. En la estación del Carmen ha sido retirado del consumo un cordero llegado muerto.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

CARIDAD. — La suplica una familia que se halla en la mayor miseria; el marido sin trabajo y la mujer enferma. Tiene este matrimonio seis hijos de corta edad. En nuestra Administración pueden entregarse donativos para esta desventurada familia.



AQUÍ ESTÁ el mejor aparato de radio que se ha producido en las fábricas mundiales: el Philips "SUPER-INDUCTANCIA" 830.

AQUÍ ESTÁ el aparato que ofrece a Vd. la seguridad de recibir todas las emisoras de Europa con una selectividad y pureza absolutas y por un precio al alcance de todos.

AQUÍ ESTÁ lo que solamente una organización con la experiencia y medios de PHILIPS RADIO puede ofrecer al público: LA MÁXIMA EFICIENCIA EN RADIO POR EL MÍNIMO PRECIO

El movimiento de un solo mando traerá a usted la emisora preferida

PHILIPS "Super-Inductancia" 830

Adquiéralo, previa demostración gratuita, en las Representaciones Oficiales de Philips Radio, establecidas en todas las capitales y pueblos importantes.

VENTA A PLAZOS

R-201



DELEGACION DE PHILIPS RADIO EN ZARAGOZA Y TODA LA REGION DE ARAGON: JOAQUIN GUIRAL San Jorge, 6 y 8. — ZARAGOZA. — SERVICIO TECNICO Taller núm. 205 Lagasca, 4 Zaragoza

## Consejo Provincial de Primera Enseñanza

Presidió don Ricardo Mancho, y asistieron los señores Sanz, García Cons, Albericio, Casamián, señoras inspectoras Trinxé y Jiménez y el secretario, señor Latre.

Dióse cuenta de un oficio del Consejo local sobre formación de la enseñanza escolar, y careciendo de datos por lo que se refiere a las Ordenes religiosas se acordó contestar que procede publicar una circular dándoles plazo para que los faciliten.

Fué nombrada una ponencia compuesta de los señores Herrero, Albericio e inspectora señora Royo, para que estudien varias iniciativas relacionadas con la cultura en la provincia.

Se aceptó el informe de la Inspección sobre graduación de las escuelas universitarias de Alagón.

Se acordó elevar a la Superioridad el expediente de construcción de escuelas en Savinián.

Por diversos motivos fundados se acordó conceder licencias a los maestros siguientes: De Mezalocha, señora Añafios; de Mallén, señora Ortega; de Zaragoza, señora Moreno; de Luceni, don Cipriano Calvo; de Cetina, señor Pardos, y de Monzalbarba, señora Lambea.

Ordenar al alcalde de Alarba que instruya el expediente para construcción de escuelas.

Rehabilitar el nombramiento de maestra de Pradilla, de la señora Leslado.

Publicar una circular dirigida a los maestros y presidentes de Consejos locales, recordando el cumplimiento del servicio de Estadística, según orden del Ministerio.

Aceptar la renuncia del maestro de Ateca señor Lacasa, por tener que incorporarse al Ejército, y nombrar en su lugar al señor Tierz, que ya ha cumplido el servicio militar.

### NOMBRAMIENTO DE MAESTRAS INTERINAS

Por el Consejo provincial de Primera enseñanza han sido nombradas maestras interinas con servicios:

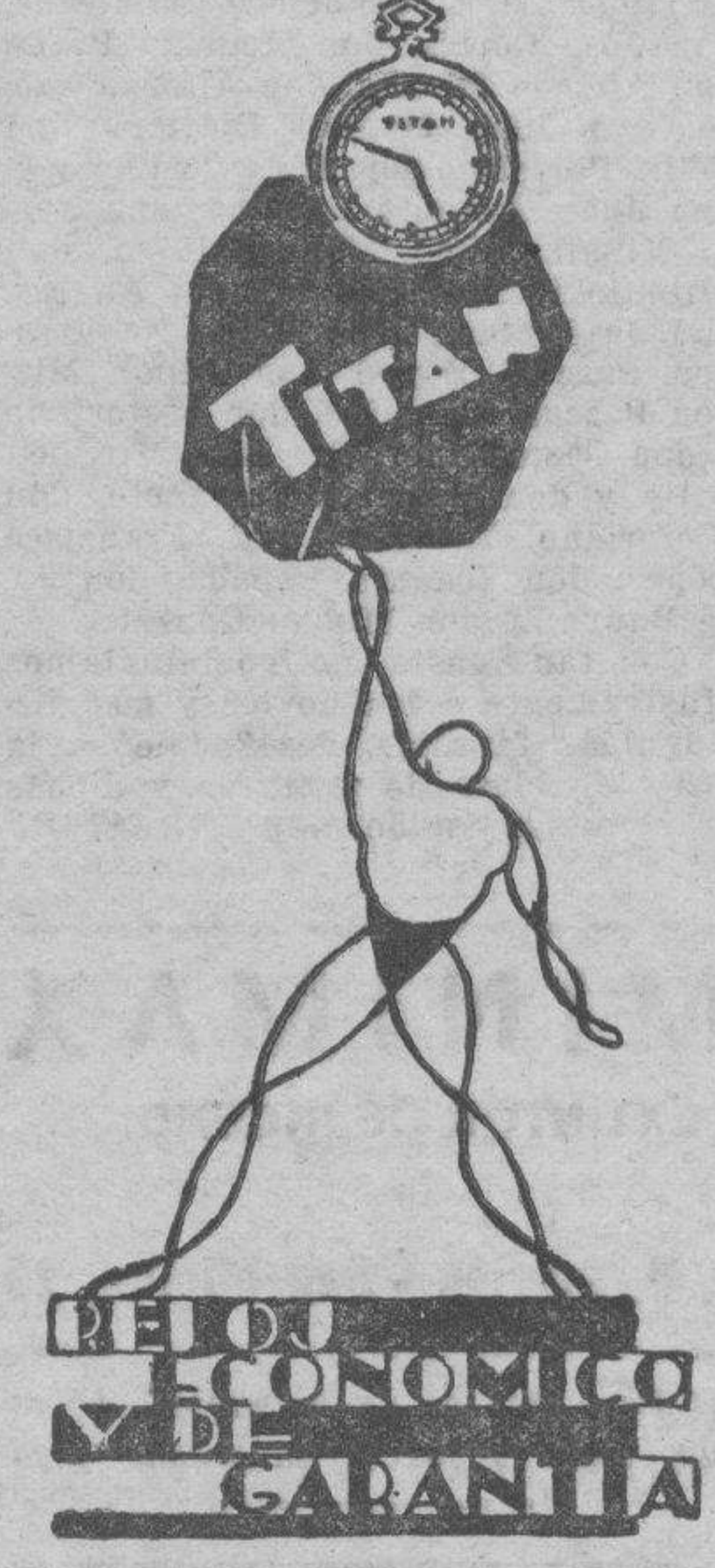
Doña Angela Escola Herrero, nú-

mero 115 triplicado, de Bijuesca; doña Josefina Gran Aznar, número 115 cuadruplicado, de Tarazona, párvulos; doña Eulalia López Garay, número 116, de Farasdués, párvulos.

Nombramiento de maestra sin servicios:

Doña Vicenta Sayos Unceta, incluida en la lista por acuerdo del Consejo de 7 de julio último, de Torralba de los Frailes.

-----



**TITAN**

RETO ECONOMICO Y DE GARANTIA

**La mejor LAMPARA**  
hasta 60 watios, 1'25  
Faroles, lamparillas cementerio  
D. JAIME I, núm. 39

## Clínicas de la Facultad de Medicina

El día 1 de noviembre próximo se abrirán al público las clínicas de la Facultad de Medicina. Las consultas de la misma no se han cerrado durante el verano y continuarán funcionando, como de costumbre, con arreglo al horario que publicamos. Por no estar terminadas las obras a causa de la huelga actual, no podrán ser inaugurados hasta más adelante los nuevos consultorios, salas y servicios, funcionando por el momento los consultorios viejos y las salas y dependencias que se encuentran en condiciones.

### HORARIO DE LAS CONSULTAS PUBLICAS

Medicina general. — Profesor Royo Villanova: Consulta diaria. A las once de la mañana.

Profesor Ramón Vinós: Martes, jueves y sábados. A las nueve.

Profesor Lorenzo Velázquez: Diaria. A las diez.

Cirugía general. — Profesor Lozano: Diaria. A las tres de la tarde.

Profesor García Burriel: Diaria. A las ocho y media.

Especialidades. — Medicina y Cirugía infantil: Señor decano, profesor Estella. Diaria. A las diez.

Obstetricia y Ginecología: Profesor Carlos Herrera. Diaria. A las once y media.

Psiquiatría: Profesor López Gómez. Miércoles y viernes. A las diez.

Otorinolaringología: Profesor Falcón. Diaria. A las tres.

Oftalmología: Profesor Palomar. Martes, jueves y sábados. A las cuatro.

Dermatología: Prof. Lana. Martes, jueves y sábados. A las ocho y media.

Tumores. Servicio anticanceroso: Profesor Vizcaino. Lunes, miércoles y viernes. A las nueve y media.

Servicios auxiliares.—Laboratorio de análisis: Profesor Muniesa. Diaria. A las cinco.

Electrología y Radiología: Doctor Pastor. Diaria. A las once.

Mecanoterapia: Doctor Pérez Larrosa. Lunes, miércoles y viernes. A las tres.

Odontología: Doctor Mariscal. Lunes, miércoles y viernes. A las cuatro.

Además de estas consultas se dan en el Hospital provincial las siguientes, de los servicios que la Facultad tiene en dicho Centro:

Medicina general: Profesor Lorente Sanz. Lunes y jueves. A las diez y media.

Cirugía general: Profesores Lozano y Fernández Casas: Miércoles y sábados. A las once.

Medicina general: Profesor agregado Aznar Molina. Martes y sábados. A las diez.

## Boletín meteorológico

### EL TIEMPO QUE HACE

Se mostró ayer el tiempo con marcada tendencia al estado nuboso. Sus manifestaciones se fueron acentuando con la declinación del día, apareciendo al anochecer el cielo casi encapotado. En el centro del día lució bastante el sol y a ratos sopló débilmente el viento.

La temperatura no experimentó sensible variación.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)



## Nuevos alcaldes de barrio

Nuestros queridos amigos don Valentín Hillera Latienda y don Alfonso Cabello Hernández han tomado posesión de los cargos de alcalde de barrio, primero y segundo, respectivamente, para los que han sido nombrados.

Reciban nuestra más entusiasta felicitación, deseándoles prosperidades y acierto en el desempeño de los citados cargos.

Dichos señores han visitado al alcalde de Zaragoza para saludarle, darle las gracias por el nombramiento y ponerse a sus órdenes, haciéndole, entre otras, las peticiones siguientes, referentes a mejoras necesarias y urgentes en esta localidad: Instalación del teléfono público, fuente y lavadero públicos.

Arreglo del camino que conduce desde la carretera al barrio.

Alumbrado eléctrico en el camino de la estación.

Arreglo de las calles y sustitución del nombre de alguna de ellas.—EL CORRESPONSAL.

## NOTAS DE HACIENDA

Se remite al alcalde de Purujosa instancia de don Juan F. Ibáñez a informe por reclamación de haberes interesando la remisión del presupuesto ordinario del actual ejercicio.

A los alcaldes de Tarazona, La Puebla de Alfindén y Epila se les comunica la aprobación de los expedientes de transferencia de crédito instruidos por los respectivos Ayuntamientos en el presupuesto actual.

El alcalde de Aranda de Moncayo remite presupuesto extraordinario para el actual ejercicio de 1932 y ordenanza para la exacción del arbitrio sobre repartimiento general.

EL CATASTRO DE LA RIQUEZA URBANA

Por orden del ministro de Hacienda se han dictado nuevas normas acerca de la reorganización del servicio del Catastro de la riqueza urbana.

—Dios le conserve a usted la salud en estos tiempos y siempre —dijo Lorenzo.

Y antes que el sacerdote se ausentase le pidió otro acto de caridad en favor de la infeliz mujer olvidada en su casa. Dióle las gracias el caritativo eclesiástico, por haberle ofrecido la ocasión de proporcionar tan necesario auxilio a una desgraciada familia, y diciendo que iba inmediatamente a avisar a quien correspondía, prosiguió su camino.

Lorenzo también echó a andar después de hacerle una reverencia, y en el camino iba repitiendo en su mente el itinerario para tener que preguntar lo menos que fuese posible; pero no es fácil figurarse cuán pensosa era para él semejante operación, no tanto por ser complicada, cuanto por una nueva agitación que sobrevino en su ánimo. Conmoviéndole el nombre de la calle y las señas, sin embargo, de que no sólo era la noticia que tanto deseaba y sin la cual eran inútiles todas sus diligencias, sino que tampoco se le dijo cosa que fuese de mal agüero, ni que pudiese hacerle sospechar alguna desgracia; pero, ¿qué? La idea algo más distinta de un término inmediato en que iba a salir de una gran duda, y en que oíría decir: "vive, o ha muerto", le acometió con tanta fuerza que en aquel momento hubiera preferido estar a oscuras de todo y aun al principio de su viaje, próximo a concluirse; no obstante, cobró ánimo, diciendo entre sí: "¿Qué es esto? Si ahora empezamos a hacer niferías, ¿qué será en adelante?" Animado, pues, algún tanto, siguió su camino, internándose en la ciudad.

¡Qué ciudad! Pero, ¿a qué traer a la memoria ahora lo que era el año anterior, cuando el hambre?

Tenía justamente que pasar Lorenzo por el paraje de más aflicción, por el estrago de la enfermedad, esto es, por la encrucijada llamada el "Carrobo" de Puerta Nueva, donde entonces había una cruz en la extremidad de la calle, y frente de ella, al lado del sitio en que se halla ahora San Francisco de Paula, una iglesia antigua con la denominación de Santa Anastasia. Tal destrozo había hecho en aquel punto la furia del contagio y la infección de los cadáveres, que los pocos habitantes que habían sobrevivido se vieron obligados a ausentarse; por manera que al paso que hería la vista del pasajero aquel aspecto de soledad y abandono, excitaban en su ánimo mil diferentes afectos las señales y las reliquias del pasado desastre. Apresuró Lorenzo el paso, consolándose con la idea de que no debía estar tan inmediato el paraje a que se dirigía y con la esperanza de que antes de llegar a él encontraría cambiada, a lo menos en parte, la escena. En efecto, a los pocos pasos llegó a un punto que podía llamarse ciudad de vivientes; pero también, ¡qué ciudad y qué vivientes!

Cerradas por sospecha o por temor todas las puertas, a excepción

gente y hago que se le echen encima; y no me queda duda de que se le hubiera hallado el infame tósigo en el sombrero; pero como allí estábamos solos, no hice poco en librarme sin buscar tres pies al gato, porque últimamente, unos pocos polvos se echan presto, y esos malvados tienen mucha habilidad y además que el demonio les ayuda. Ya estará andando por Milán, y Dios sabe el destrozo que estará haciendo.

Este hombre mientras vivió, que fueron muchos años, siempre que se hablaba de "untadores", repetía su caso y añadía: "Los que todavía sostienen que no es cierto no vendrán a decirme a mí; poque las cosas para hablar de ellas es necesario haberlas visto como yo."

Lejos Lorenzo de figurarse el riesgo de que se había escapado, y movido más de indignación que de miedo, discurría en el camino acerca de aquella acogida y suponía poco más o menos el concepto que aquel hombre habría formado de su persona; pero la cosa le parecía tan fuera de razón, que se persuadió de que aquél no podía menos de ser un loco. "Sin embargo, decía para sí, la empresa empieza mal, muy mal; parece que hay una estrella fatal para mí en este Milán. Al entrar todo va perfectamente; pero así que estoy dentro, se amontonan los contratiempos por uno tras otro. Basta... Con la ayuda de Dios... ¡Si encuentro... si llego a encontrar... todo lo daré por bien empleado."

Llegado al puente, torció sin titubear a la izquierda por la calle llamada de San Marcos, pareciéndole que aquella debía conducir a lo interior de la ciudad; y prosiguiendo su camino volvía los ojos a todas partes, para ver si encontraba alguna alma viviente; pero sólo vió un cadáver desfigurado en el angosto foso que corre por algún trecho entre la calle y unas pocas casas, que entonces eran menos. Pasado aquel trecho, oyó ciertas voces que, al parecer, le llamaban, y levantando los ojos hacia la parte de donde venían, vió a corta distancia, en un balcón de una casucha aislada, a una pobre mujer rodeada de unos cuantos niños, la cual, llamándole todavía, le hacía señas de que se acercase. Acudió Lorenzo al momento, y estando ya cerca:

—Joven honrado—le dijo la mujer—, ¿querrá usted hacernos la caridad, ¡así le ayude Dios!, de avisar al comisario de que hoy se han olvidado de nosotros? Nos han encerrado aquí como sospechosos, porque mi pobre marido ha muerto; han clavado la puerta, como usted ve, y desde ayer mañana ninguno ha venido a traernos de comer. Hasta ahora no ha pasado una alma que me haga esta caridad y estos pobres inocentes se están muriendo de hambre.

—¡De hambre!—exclamó Lorenzo, y echando mano a los bolsillos sacó los dos panes, diciendo: —Eche usted alguna cuerda para subirlos.

—Dios se lo pague; aguarde usted un momento—dijo la mujer.

Y fué a buscar un canastillo y una cuerdecilla, como lo hizo. Acor-

# CRONICAS REGIONALES

## Calamocha

**LAS FERIAS DE CALAMOCHA.**—Durante los días 2, 3 y 4 de noviembre próximo se celebrarán en esta villa las tradicionales ferias de ganado organizadas por el Ayuntamiento y comisión de ferias y patrocinadas por la Diputación turolense, que ha otorgado una importante subvención en metálico.

Con este motivo se hacen grandes preparativos de fiesta y se nota que la animación ha de ser numerosa.

El empresario del Salón Bretón ha contratado una Compañía de comedia, si bien no sabemos todavía el programa que ha de ponerse en escena. Auguráramos al señor Miguel más éxito si a estas horas el público conociese las obras de representación.

En la plaza del Airón también hay montadas algunas casetas, puestos de venta, caballitos, tíos vivos, etcétera, etc.

Los grandes premios que el Jurado ha de otorgar a los ganaderos prometen la atracción de éstos con importantes cantidades de ganado.

La banda municipal, que dirige el maestro Blasco, amenizará todos los actos e interpretará lo mejor de su repertorio.

Ahora sólo pedimos una cosa: que el tiempo inseguro de esta época aplaque su furia y nos deje pasar lo mejor posible.—J. SERRANO.

## Mas de las Matas

**BODAS DISTINGUIDAS.**—El día 9 del corriente se celebró en la iglesia de San Gil, de Zaragoza, el matrimonial enlace de los distinguidos jóvenes de esta localidad don Emiliano Andrés Herrero y don Marino Andrés Herrero, hijos de nuestro buen amigo don José Andrés, industrial de esta plaza, con las bellas y simpáticas señoritas Isabel Campillos Matías, de conocida familia de Zaragoza, y Carmen Giner Castañer, de este pueblo.

Los contrayentes fueron apadrinados por don Leoncio Campillos, doña Trinidad Herrero, don José Herrero y doña Carmen Giner.

Bendijo la unión matrimonial el párroco de San Gil, don Rafael Jiménez.

Después de haber pasado los primeros días de su luna de miel en varias capitales llegaron a esta localidad, en donde se les aguardaba a un kilómetro de la población con una gran rondalla y multitud de invitados al banquete que había de verificarse el medio día. Transcurrió dentro de la más perfecta armonía y sana alegría; al final del almuerzo se cantaron jotas en honor de los novios, y don Emiliano Andrés, en nombre de los contrayentes, agradeció y dirigió un saludo a todos los asistentes.

Los honores de la casa y dirección del banquete corrieron a cargo de doña Carmen Mir, que supo cumplir espléndidamente su cometido.

Mañana, tarde y noche se celebró un gran baile en el salón-teatro, al que asistieron todos los invitados.

Entre los asistentes al acto se encontraban: Doña Filomena Mir, do-

ña Trinidad Herrero, doña Angela Castañer, doña Carmen Giner, doña Pascuala, doña Dolores, doña Angela y doña Trinitaria Andrés, doña Amalia Portolés, doña Felisa Gracia, doña Teresa Bosque, doña Pabla Bayandín, doña Pilar Portolés, doña María Angela Andrés, doña Cirila Alegre, doña María Royo, doña Pascuala Mir, doña Consuelo Castañer, doña María Piquer, doña Antonina Molina, doña Constantina Mir, doña Inés Navarro, doña Cándida Mir, doña Eladia Castañer, doña Consuelo Serrano, doña Luisa Espada, doña Pascuala Castañer y doña Juana Iranzo.

Señoritas Asunción Giner, Alicia Portolés, María y Micaelita Monterde, Carmen Riva, Felisa y Victorina Mir, Ascensión Castañer, Domnina Aguilar, Pilar Navarro, Trinidad Mir, Consuelo Lisbona, Alicia Ferrer, Sebastiana y Josefina Monterde, Carmen

Buñuel y otras cuyos nombres sentimos no recordar.

El sexo fuerte estaba representado por don Ramón Giner, don José Andrés, don José María Herrero, don Anselmo Andrés, don Tomás Moliner, don Juan Ramón Ferrer, don José Molinos, don Pedro y don Guillermo Añón, don Isidro Giner, don Felipe y don Pablo Serred, don Zacarías Castañer, don Pascual Giner, don José María Andrés, don Anselmo Royo, don Anselmo Moliner, don Armando Ferrer, don Tirso Guillén, don Clemente Giner, don Francisco Monterde, don José Cortés, don Rodrigo Prats, don Alfredo Peralta, don Alfonso Zeara, don Juan Manuel Ejarque, don Félix Portolés, don Luis Trullenque, don Juan Antonio Lisbona, don Justo Villalba, don Manuel Royo, don Antonio Buñuel, don Manuel Andrés, don José y don José María Navarro, don Pascual Bayod, don Julián Mir, don Pascual Castañer, don Victoriano y don Casto Giner, don Blas Mir, don Julio y don Bautista Fortanete, don Victoriano Lisbona, don Francisco López, don Joaquín Espada, don José Buñuel y don Miguel González.

Con tan fausto motivo felicitamos efusivamente a los novios y sus distinguidas familias, deseándoles a la vez toda clase de venturas y dichas en el nuevo estado. — CORRESPONSAL.

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

**REVELADO GRATIS**  
en películas, placas y aparatos  
**GRANDES REBAJAS**  
**RIVED Y CHOLIZ**

DON JAIME I-21 teléfono 29-73-28-12

ALMACEN DE COLONIALES  
Harinas-Cereales-Despojos

FABRICA DE GALLETAS  
BIZCOCHOS Y DULCES

**DOMINGO CAMPOS**

Despacho: GIL BERGES, 7  
Teléfono 16-74

Fábrica: ALBA, núm. 12  
Apartado 152  
ZARAGOZA

**SAL DE AGUA**

ESPECIAL PARA MESA  
Y SALAZONES

## MUEBLES

Venta mismo taller.  
Armarios luna, 80 pesetas.  
" dos lunas, 125 pesetas.  
Armario comedor, 80 pesetas.  
Mesas, 25 ptas. Mesillas, 12 ptas.  
Lavabo completo, 17 ptas. Cama,  
sillas, entredoses, cómodas, etc.  
Paseo María Agustín, 23, interior.



A este interrogante, sólo cabe una respuesta categórica!

EL

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly - Bailliére - Riera)  
EDICIÓN DE 1932

4 TOMOS 4

LE INFORMARÁ EXACTAMENTE DE TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. DE ESPAÑA Y POSESIONES

54 MAPAS EN COLORES (los más completos que se han publicado)

SECCIÓN EXTRANJERA  
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS** (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Bailliére y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

dóse entonces Lorenzo de los panes que encontró cerca de la cruz de San Dionisio, y decía para sí: "Esta es una restitución y quizá mejor que si yo hubiese hallado su propio dueño, porque ésta es además una obra de misericordia."

—En cuanto a lo que usted me dice, buena mujer, acerca del comisario—prosiguió Lorenzo—, siento no poder servir a usted, porque soy forastero y no tengo conocimiento alguno de este país; pero como encuentre algún hombre humano y bastante accesible para poderle hablar, se lo diré sin falta alguna.

Suplicóle la mujer que no dejase de hacerlo y le dijo el nombre de la calle para que supiese indicarlo.

—También usted—repuso Lorenzo—puede hacerme una caridad, sin que le sirva de molestia. ¿Sabrá usted darme razón de unos señores de Milán, la casa de \*\*\*?

—Yo bien sé—contestó la mujer—que hay estos señores en Milán; pero no sé la calle; siguiendo por allí, no dejará usted de encontrar quien le dé noticias; cuidado no se olvide de nosotros.

—No tenga usted miedo—dijo Lorenzo, y prosiguió su camino.

A cada paso oía aumentarse y acercarse un ruido que ya empezó a notar cuando estaba parado hablando con la mujer, ruido de ruedas, caballos y campanillas, y de cuando en cuando chasquidos de látigo y muchas voces.

Miraba adelante sin divisar cosa alguna, hasta que llegado al fin de aquella torcida calle, al desembocar en la plaza de San Marcos, la primera cosa que se presentó a su vista fueron dos vigas levantadas horizontalmente con unas cuantas garruchas colgando de ellas y no tardó en conocer que era (cosa muy común en aquel tiempo) el abominable tormento. Esta máquina de diabólica invención, no sólo estaba puesta en aquel paraje, sino en todas las plazas y calles más espacia-sas, para que los diputados de cada cuartel de la ciudad, autorizados ampliamente con las facultades más arbitrarias, pudiesen mandar aplicar a ella cualquiera que juzgasen merecer semejante castigo, con especialidad encerrados que quebrantasen la reclusión, o dependientes que faltasen a su deber. Era éste uno de aquellos remedios excesivos e ineficaces que en aquel tiempo, y particularmente en circunstancias como aquéllas, se empleaban con tanta profusión como abuso.

Mientras estaba Lorenzo mirando aquel instrumento y oyendo acercarse aquel ruido, ve asomar por la esquina de la iglesia a un hombre tocando una campanilla y detrás dos caballos que, alargando el cuello e hincando las patas, venían arrastrando fatigosamente un carro de muertos, al cual seguían otros tres, yendo al lado de los caballos varios monatos que los arreaban a latigazos, golpes y votos. Estaban los

cadáveres la mayor parte en carnes, algunos mal envueltos en asquerosas sábanas, y todos amontonados y envueltos a manera de un grupo de culebras que lentamente se desarrollan al suave calor de la primavera. A cada tropiezo, a cada sacudimiento del carro temblaban aquellas inanimadas masas, desarreglándose descompuestamente y se veían cabezas quedar colgando, soltarse virginales cabelleras y brazos pendientes ir golpeando sobre las ruedas, indicando a la vista, ya horrorizada, hasta qué punto podía aumentarse la repugnancia y fealdad de semejante espectáculo.

Entretanto, parado el joven en aquel ángulo de la plaza, al lado de la barrera del Canal, rezaba por aquellos muertos desconocidos, cuando de repente le ocurre un pensamiento terrible... "Si allí... si entre éstos... ¡Ay, Dios! No lo permitáis; borrad, Señor, de mi imaginación semejante idea."

En cuanto desapareció el fúnebre tren echó a andar Lorenzo y atravesó la plaza, tomando la calle de la izquierda a la orilla del Canal, sin otro motivo para elegirla que el haber tomado los carros el lado opuesto. A los cuatro pasos tomó a la derecha el puente Marcelino y por aquella tortuosa angostura fué a dar a la calle de Borgonovo; y mirando delante siempre con el objeto de hallar alguno de quien tomar lenguas, vió al otro extremo de la calle a un sacerdote en balandrán, que con un bastón en la mano estaba de pie arrimado a una puerta entornada, con la cabeza baja y el oído aplicado a la rendija, y poco después le vió levantar la mano y dar la bendición. Conjeturó que acababa de confesar a alguno, como, en efecto, era así, y dijo en su interior: "Este es mi hombre. Si un cura en sus funciones no tiene un poco de caridad y de buen modo, será menester decir que ya nada de eso queda en este mundo."

El cura, entretanto, habiéndose separado de aquella puerta, venía hacia Lorenzo, caminando con mucha precaución por el medio de la calle. Así que Lorenzo estuvo a cuatro o cinco pasos de distancia, se quitó su sombrero, le indicó que deseaba hablarle, parándose al mismo tiempo en ademán de darle a entender que no trataba de acercársele, indiscretamente. Paróse el sacerdote igualmente como para oír, plantando, sin embargo, su bastón en el suelo delante de sí, para que en cierto modo le sirviese de baluarte. Hizo Lorenzo su pregunta, a la cual satisfizo el cura, no sólo nombrándole la calle donde estaba la casa por la cual preguntaba, sino que también, viendo que el pobre necesitaba de itinerario, se lo trazó con bastante claridad, indicándole, a fuerza de derechas e izquierdas, de iglesias y de cruces, las otras seis u ocho calles que le faltaban para llegar a la que buscaba.



PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.
AÑO..... 30'00
NÚMERO SUELTO 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

LA SOLUCION AL PROBLEMA DE ALCANTARILLADO DE LOS BARRIOS

Se conoce la cantidad proporcional que a cada barrio corresponde pagar

Hace tiempo que el actual Ayuntamiento viene preocupándose grandemente de la dotación de los servicios de aguas y alcantarillado a los barrios particulares que rodean el viejo casco de la ciudad.

Es una obra de tal envergadura que sólo con energía y constancia podrá dársele cima. Y a ello va el Ayuntamiento resueltamente.

No es posible mantener por más tiempo el estado antihigiénico en que por falta de dichos elementales servicios se encuentran barriadas populosas donde se albergan numerosas familias de obreros y artesanos que, con un gigante esfuerzo, han podido ver al cabo de los años logrado el deseo de tener una casita propia.

Además con ello se ha de contribuir notoriamente a la reducción del paro forzoso, pues dentro de las mismas barriadas encontrarán los obreros colocación en la ejecución de dichas obras.

Claro es que el presupuesto de las mismas alcanza una respetable cifra de millones de pesetas, para lo cual no se ha escatimado medio alguno hasta lograr concertar con la Caja Nacional de Previsión y Caja de Ahorros de Zaragoza una de las mejores operaciones de crédito realizadas por el Ayuntamiento.

Las condiciones, y más en las actuales circunstancias, del préstamo son excelentes. La Caja de Previsión y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza prestan con ello un buen servicio a la ciudad.

EL PROYECTO DE OBRAS

El proyecto de obras a ejecutar consiste en dotar de agua y alcantarillado a todos los barrios. Claro es que la prelación de ejecución habrá de someterse a dos condiciones: Menor dificultad técnica y mayor facilidad que dé el vecindario beneficiado con la mejora.

El Ayuntamiento podría, porque su potestad a ello alcanza, ejecutar las obras por su cuenta y después repartir las contribuciones especiales que en algunos casos alcanzarían, en algunos casos, hasta el 80 por ciento del importe de las mismas.

CANTIDADES A PAGAR POR LOS BARRIOS

Los cálculos hechos dan por resultado que, divididas en quince zonas, los propietarios de las fincas en ellas enclavadas habrán de satisfacer en total la cantidad que se indica por cada metro cuadrado de solar:

Zona 1.ª Barrio de Venecia y demás situados en la orilla derecha del Canal, 1'74 pesetas.

Zona 2.ª Barrio de Colón, 2 idem.

Zona 3.ª Trozo primero, Gabaldós, San José y Alcahoferas, 1'06.

Zona 3.ª Trozo segundo: barrios del lado izquierdo de la Avenida de la República, 1'47.

Zona 4.ª Barrios del Gállego y Liria, 1'01 pesetas.

Zona 5.ª Idem de Arrabal y Jesús, 1'24 pesetas.

Zona 6.ª Ortilla, 1'45 pesetas.

Zona 7.ª Delicias, 2'96.

Zona 8.ª Oliver, 2'34 pesetas.

Zona 9.ª Bretón, Cariñena, 1'99.

Zona 10 Casablanca: con colector, 10'80; sin él, 3'32 pesetas.

Zona 11 Barrio de Carbó, 1'41 pesetas.

Zona 12 Avenida Central y Camino del Sábado, 1'95 pesetas.

Zona 13 Barrio de Roche, 0'79.

Zona 14 Barrio de Santo Domingo, 3'34 pesetas.

Zona 15 Barrio de Labozada, pesetas 1'37.

El importe total de las obras excede de ocho millones de pesetas, y el de las Delicias alcanza la respetable cifra de dos millones cuatrocientas ochenta mil pesetas.

Este es, a grandes rasgos, el propósito del Ayuntamiento.

De desear es que las barriadas que no hubieran dado todavía la conformidad la expongan a la mayor brevedad, pues con ello activan la tramitación del expediente y, en consecuencia, las obras se ejecutarán más pronto.

La Comisión de Reforma Urbana ha creído conveniente dar prioridad a los barrios antes que lo que afecta al casco antiguo de la población sin antes procurar se hallen en condiciones de higiene por lo menos igual que el resto de la ciudad esos barrios que la rodean y que necesariamente han de albergar en un mañana próximo aquellas familias que tengan que abandonar las viviendas que hoy ocupan en casas que la apertura de nuevas vías y alineación de las existentes obligará a derribar.

Naturalmente los barrios van mostrando su interés por la inmediata realización del proyecto y ayer mañana una comisión de vecinos del de Delicias visitó al alcalde para obtener una ampliación de datos.

El señor Pérez Lizano se muestra satisfecho del proceso de tan interesante asunto y así lo dió a entender ayer en su conversación con los reporteros municipales.

EN DEMANDA DE DATOS

Naturalmente los barrios van mostrando su interés por la inmediata realización del proyecto y ayer mañana una comisión de vecinos del de Delicias visitó al alcalde para obtener una ampliación de datos.

El señor Pérez Lizano se muestra satisfecho del proceso de tan interesante asunto y así lo dió a entender ayer en su conversación con los reporteros municipales.

Un carro militar es atropellado por una camioneta

Anoche, a las ocho, en la calle de Soberanía Nacional, un carro militar del regimiento de Artillería 9, conducido por el soldado Teodoro Ortín Villanueva, de 22 años, acompañado del cabo Antonio León Muñoz, fué arrollado con violencia por una camioneta.

A consecuencia del choque salieron cabo y soldado despedidos del carro y cayeron a tierra, quedando lesionados.

Fueron auxiliados los heridos por varios soldados de Artillería y guardias civiles.

El cabo León fué llevado al cuartel de Palafox y el soldado Ortín al Hospital provincial, donde le curó el médico señor Palomar.

Presentaba herida con desgarrro en la región posterior de la pierna izquierda, leve.

Después de curado fué conducido al Hospital militar.

LAS CUESTIONES SOCIALES

Unos obreros huelguistas solicitan autorización para reunirse y tratar de la vuelta al trabajo

El gobernador civil manifestó anoche a los periodistas que se le habían acercado unos obreros huelguistas para solicitar autorización con objeto de reunirse, al margen de toda organización sindical, y tratar de la vuelta al trabajo o persistir en su actitud.

Agregó el señor Alvarez-Ugena que les prometió estudiar su demanda, de acuerdo con el delegado regional del Trabajo, para hacerla viable.

Hoy hará las gestiones conducentes y en la Prensa local, en su número de mañana, sábado, se publicará el resultado.

Dijo también el gobernador que por parte de los patronos afectados por la huelga se debe indicar la reanudación del trabajo, a fin de que tenga ocupación todo obrero que se presente a laborar.

Dando un plazo prudente — agregó — para que se pueda establecer la debida correlación entre los trabajos necesarios.

UNA CHARLA CON D. ANTONIO PASO, EL PRESTIGIOSO SAINETERO MADRILEÑO

Interesantes declaraciones relacionadas con la situación del teatro actual

El autor de "El orgullo de Albacete" ha tenido la amabilidad de hacernos unas declaraciones para LA VOZ DE ARAGON, relacionadas con nuestro teatro actual.

No puede negársele al famoso sainetero una visión clara del arte de Talía, y, por eso, a buen seguro que sus manifestaciones han de despertar la curiosidad y el interés de nuestros lectores.

—¿Su criterio acerca del teatro de hoy?

—Optimista. La competencia del cinema ha constreñido a los autores teatrales a forzar la máquina de su cerebro para producir más y mejor. Las carteleras de los teatros—continúa el señor Paso—han de ofrecer a menudo la novedad de nuevos rótulos. Difícilmente se hacen hoy las obras centenarias en un mismo teatro, excepto en el género de la revista.

—Sin embargo, su última produc-

sión de usted, "Engñala, Constante"...

—... Camina hacia la vejez; es cierto. Afortunadamente acertamos. La sala del María Isabel se llena a diario de un público ansioso de reírse. Y luego Bonafé, ¿tiene tanta gracia...!

—Parece ser que existe una general inclinación hacia el teatro cómico... ¿Su opinión sobre el teatro dramático?

—Las obras dramáticas tienen su mérito y tienen su público. Pero yo tengo un criterio especialísimo con respecto a esa clase de teatro. Yo creo que en un futuro no muy lejano existirá en España—y en el mundo entero—un porcentaje muy reducido de teatros, en los cuales se dé cabida a la obra francamente dramática. Emito este juicio particularísimo, sin perjuicio de mi respeto hacia esa clase de teatro.

No obstante—prosigue el popular autor—, como en el mundo hay gente triste por naturaleza, también se "harán" dramones, donde en cada escena aparecerá la Muerte con su cortejo de miserias y dolores. Pero esto ya será excepcional. Del mismo modo existirá un teatro de estudio, podemos llamarle, donde cada parlamento será toda una lección de filosofía y un dechado de perfección literaria. Los partidarios de las cavilaciones metafísicas y los depuradores del lenguaje serán, entonces, enteramente dichosos. Pero este teatro, que calificaremos de selección, tendrá una vida débil y estrecha. Y andando el tiempo acabará por morir definitivamente.

—Perfectamente, don Antonio. ¿Añade usted más a lo dicho?

—No; diga usted únicamente que, al hacer profecía acerca del teatro no quiere decir que yo pretenda emular a Julio Verne. Pero diga usted también lo que yo acabo de decirle será una realidad incuestionable. Nuestros hijos, mejor que nuestros nietos—ya ve usted la proximidad de la realización de mi profecía—confirmarán mi aserto, este aserto: dentro de poco tiempo, de cuando en vez, la gente sentirá el deseo de reírse durante dos horas y pico, como un antídoto contra su dolencia moral.

—¿Algo de su vida, don Antonio?

—Yo hago una vida vulgarísima. Me levanto temprano y lleno unas cuartillas. Luego el almuerzo y la tertulia, y vuelta a trabajar.

—¿Todavía no le fatiga a usted el trabajo?

—Al contrario. El trabajo me satisface y me distrae.

—¿Cuántos años lleva usted escribiendo para el teatro?

—Más de cuarenta.

—¿Y obras escritas?

—Pasan de cien.

—¿Qué dinero le han producido?

—Próximamente dos millones de pesetas.

—¿Qué prepara usted en la actualidad?

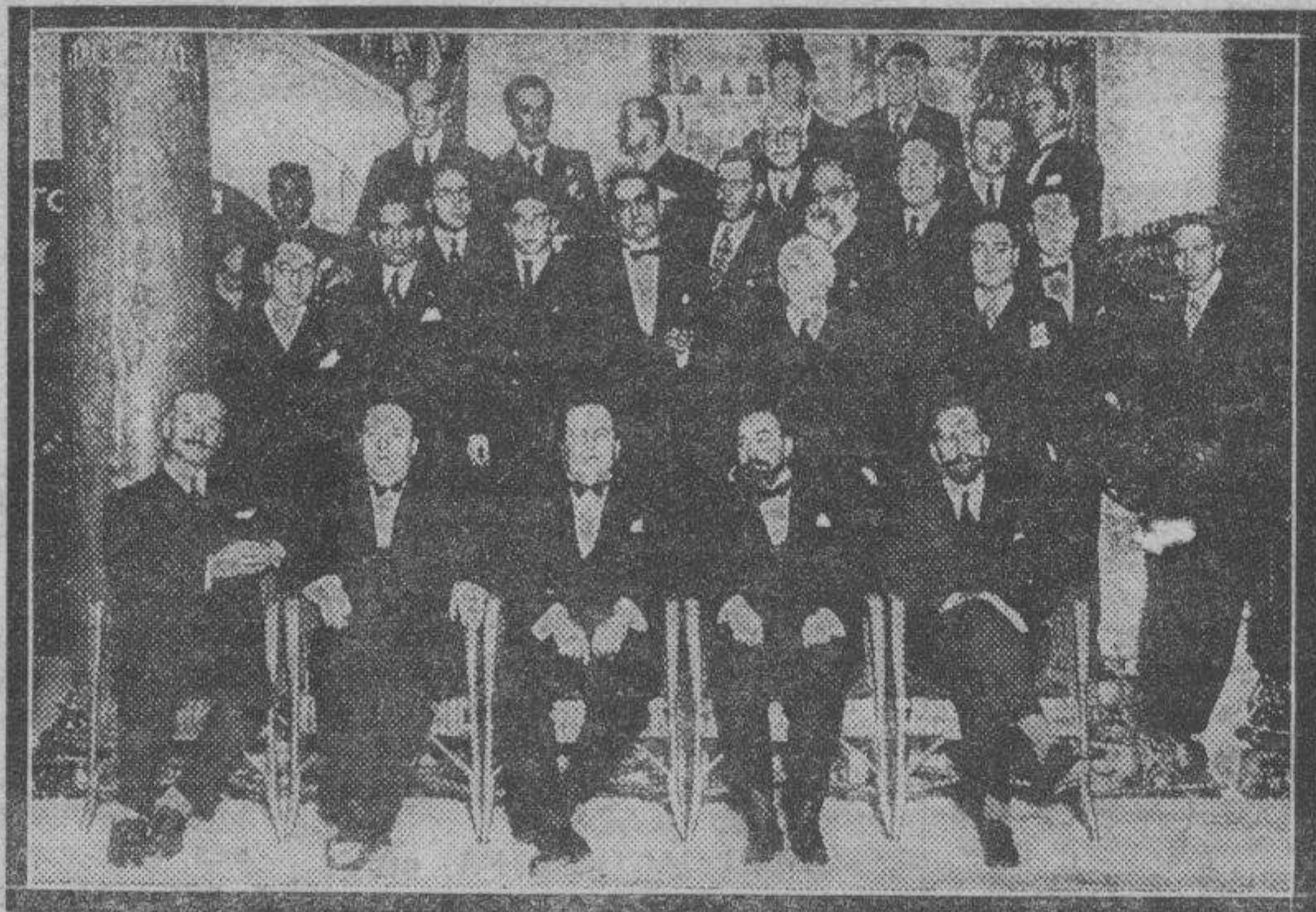
—Obras para Valeriano León y Chicote, y una zarzuela que musicará el maestro Alonso.

GRACIAS, DON ANTONIO

Admirable fecundidad la de este hombre que siente el trabajo como una necesidad ineludible. Yo admiro a estos seres cuya juventud física se marchitó un día ya lejano, porque en su espíritu, eternamente joven, vive siempre una esperanza de auto-superación, una ilusión de propio perfeccionamiento intelectual. Y los admiro más todavía porque dignos de admiración son aquellos que consagraron toda su existencia al arte, sin reparar en sacrificios ni en sinsabores.

ENRIQUE GARZA NARANJO

Banquete en agasajo a un embajador

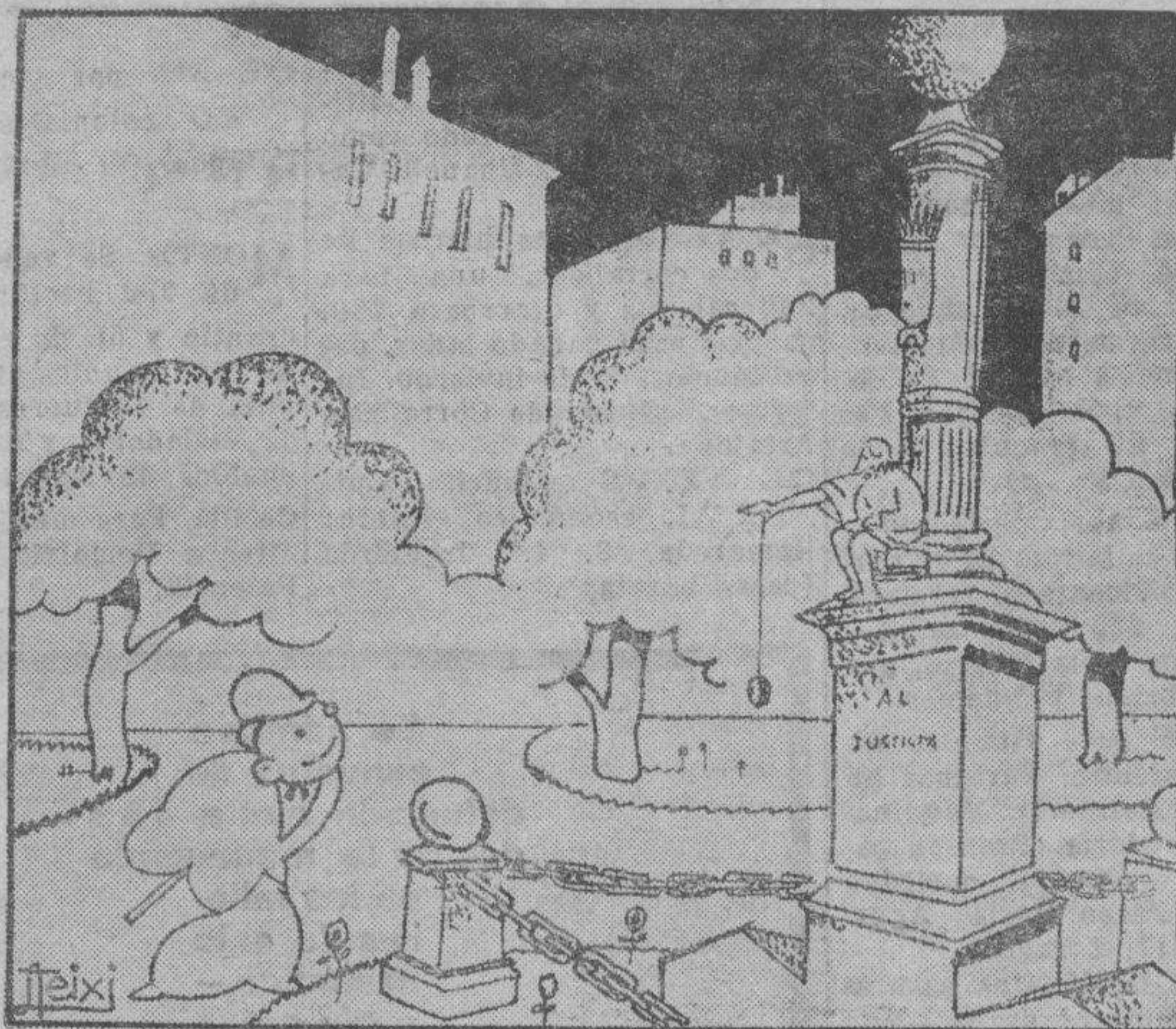


MADRID. — Banquete con que ha sido obsequiado el embajador de México en España.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

La fiebre del "yo yo"

Por "Teixi"



—¿También tú?